ANBAUANLEITUNG

mounting instructions • instructions de montage • instrucciones de montaje • istruzioni di montaggio

BC.HTA.00.501.25000

beinhaltet • contains • contient • contiene • contiene

BC.HTA.00.502.15000/B

BC.HTA.00.504.15000/B

BC.HTA.00.505.15000

HTA.00.501.15000/B

HTA.00.509.15000

SW-MOTECH®

Numéro d'article: **BC.HTA.00.502.15000/B**	Révision: **00** · Date: **10 - 2026**

PEAX Rackless Set d'étuis latéraux

~ 2 h.	**FACILE** **DIFFICILE**

FRANÇAIS · Nous vous remercions d'avoir choisi un produit SW-MOTECH. Vous trouverez des informations complémentaires (par exemple sur la compatibilité avec les véhicules et les modèles) dans notre boutique en ligne. Selon le produit et le marché, les documents d'homologation en vigueur (par exemple, l'homologation générale) peuvent y être téléchargés, dans la mesure où ils sont disponibles. Avant toute installation, veuillez vérifier si l'utilisation sur la voie publique est autorisée dans votre pays ou votre région et si des homologations ou des enregistrements sont nécessaires. Les informations fournies dans ces instructions de montage concernant la durée estimée du montage (h : heure) et le niveau de difficulté (1 : très facile ; 2 : facile ; 3 : modéré ; 4 : difficile ; 5 : très difficile) sont des valeurs indicatives sans engagement et dépendent des compétences individuelles, des connaissances préalables, des outils utilisés et de l'état du véhicule. Avant le montage et l'utilisation, veuillez lire et suivre toutes les instructions et mises en garde de ces instructions de montage, afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage matériel. Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure. Vous trouverez des informations complémentaires ainsi que les conditions détaillées de la garantie dans nos Conditions Générales de Vente sur notre site Internet.
Ce produit a été conçu pour les véhicules en version de série (configuration de base). La compatibilité avec les options d'usine/équipements spéciaux, les accessoires d'origine du constructeur du véhicule et les accessoires de fabricants tiers n'est pas garantie ; les correspondances de modèles publiées dans notre boutique en ligne font foi. Ces instructions de montage ont été rédigées en toute bonne foi et sur la base des connaissances actuelles au moment de leur publication. Sous réserve de fautes d'impression, d'erreurs de contenu ainsi que de modifications techniques ou de conception du produit et des instructions ; la version la plus récente est disponible dans notre boutique en ligne. Dans la mesure admise par la loi, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation d'informations erronées ou incomplètes contenues dans ces instructions de montage. Les droits d'auteur de ces instructions de montage appartiennent à SW-MOTECH.

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT

Les symboles d'avertissement utilisés dans ces instructions de montage (⚠/⚠) indiquent des situations pouvant mettre la vie en danger, des risques de blessures et d'autres dangers. Les termes de mise en garde **DANGER**, **ATTENTION**, **PRUDENCE** ou ***REMARQUE*** apparaissent avec ces symboles d'avertissement et indiquent des consignes de sécurité importantes concernant le montage et l'utilisation du produit. Associés aux symboles d'avertissement, les termes de mise en garde ont la signification suivante :
⚠ **DANGER :** signale une situation de danger immédiat entraînant la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée !
⚠ **ATTENTION :** signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée !
⚠ **PRUDENCE :** signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures légères ou modérées si elle n'est pas évitée !
⚠ ***REMARQUE :*** informations importantes, mais n'entraînant pas un risque de mort ou de blessure ; leur non-respect peut entraîner des dommages matériels.

REMARQUES GÉNÉRALES

⚠ ATTENTION : le montage et l'entretien de ce produit nécessitent des connaissances techniques avancées, des outils appropriés et la maîtrise parfaite des outils et des indications de couple de serrage ! Pour des raisons de sécurité, SW-MOTECH recommande de faire effectuer ces travaux dans un garage par du personnel qualifié !
⚠ ATTENTION : si vous installez ce produit vous-même, veuillez lire et bien comprendre l'intégralité de ces instructions de montage avant l'installation et l'utilisation, et en respecter toutes les consignes ! Lors du montage et de l'utilisation, veuillez également respecter toutes les spécifications pertinentes du constructeur du véhicule ! Si une partie de ces instructions de montage n'est pas clair ou si vous avez besoin d'explications, ne commencez pas l'installation ; arrêtez tout montage déjà commencé et contactez SW-MOTECH ou un garage avec du personnel qualifié !

PRÉPARATION : assurez-vous de disposer d'un espace de travail dégagé, plat et bien éclairé. Triez toutes les pièces du produit et vérifiez avec la liste des pièces qu'elles sont complètes et en bon état. Préparez les outils nécessaires.
⚠ PRUDENCE : veillez à ce que le véhicule soit bien positionné (sur un sol plat et stable). Coupez le moteur et retirez la clé de contact. Laissez le moteur et l'échappement complètement refroidir. Avant toute intervention sur le système électrique, débranchez la batterie (en commençant par la borne négative). Utilisez les outils adaptés et portez toujours des lunettes de protection et des gants pendant le montage et l'entretien. Faites-vous aider par une deuxième personne lors du montage.

MONTAGE : toutes les pièces et connexions retirées du véhicule doivent être remontées conformément aux instructions du constructeur du véhicule ou, si spécifié dans ces instructions de montage, remplacées par des pièces de SW-MOTECH.
⚠ ATTENTION : n'utilisez du frein-filet liquide que si cela est clairement indiqué dans ces instructions de montage ou dans les spécifications du constructeur du véhicule, afin d'éviter le desserrage naturel des filetages ! N'appliquez pas de frein-filet liquide sur les pièces en plastique ni sur des endroits où le constructeur du véhicule l'interdit !
⚠ DANGER : les couples de serrage non indiqués dans ces instructions de montage doivent être consultés dans les instructions du constructeur du véhicule ou doivent être déterminés par le personnel qualifié d'un garage ! Des couples de serrage incorrects peuvent entraîner une défaillance des composants et causer des blessures graves !

CONTRÔLE DU FONCTIONNEMENT : après l'installation, assurez-vous qu'aucune pièce mobile n'est bloquée et que le fonctionnement du véhicule n'est pas altéré. Les câbles, conduites, leviers et tuyaux ne doivent pas frotter, être coincés ou soumis à une tension excessive. Vérifiez bien en braquant le volant à fond et sur tout le débattement.
⚠ ATTENTION : avant de prendre la route, effectuez un contrôle de fonctionnement complet. Après les 50 premiers kilomètres, puis à intervalles réguliers, vérifiez la bonne fixation du produit ainsi que le couple de serrage correct de tous les éléments, et resserrez-les si nécessaire. Les accessoires installés peuvent affecter la tenue de route et la stabilité ; effectuez d'abord avec prudence un trajet d'essai et adaptez votre conduite en conséquence !

STOCKAGE : lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le produit dans un endroit sec, propre et à l'abri des intempéries.

GESTION DES DÉCHETS : jetez le produit et son emballage dans le respect de l'environnement, conformément à la réglementation en vigueur, en les déposant dans les points de collecte ou de recyclage appropriés. Déposez tout particulièrement les composants électriques et électroniques séparément dans les points de collecte spécialisés. Renseignez-vous sur les réglementations régionales en matière de déchets et respectez-les. Afin de réduire les déchets, privilégiez la réparation, la réutilisation et le tri sélectif des matériaux.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 7-10
35282 Rauschenberg
Allemagne

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

Vous trouverez les symboles et leur signification dans la section MONTAGE. Si le terme OEM apparaît dans la section MONTAGE, il faut respecter et appliquer les consignes du fabricant du véhicule.

Pour toute question, notre service clientèle ainsi que nos distributeurs se tiennent à votre disposition. Vous trouverez notre numéro de téléphone ainsi que la liste de nos distributeurs sur notre boutique en ligne : **www.sw-motech.com**

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

3

1



BC.HTA.00.502.005R.00

1/1

2



BC.HTA.00.502.005L.00

1/1

3



BC.HTA.00.502.002R.00

1/1

4



BC.HTA.00.502.002L.00

1/1

4

5



BC.HTA.00.501.010.02

6/6

6



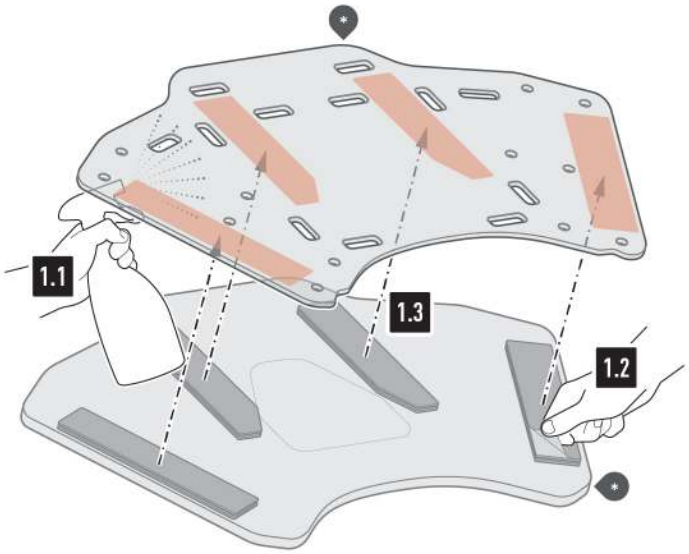
BC.ZUB.00.004.30000

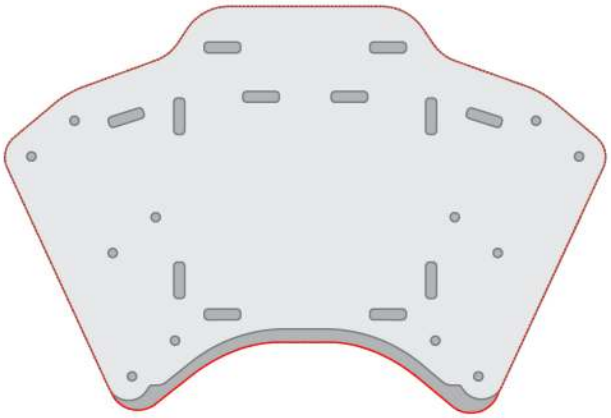
1/1

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

1





⚠ ATTENTION : portez toujours des lunettes et des gants de protection !
⚠ ATTENTION : utilisez toujours des outils adaptés !

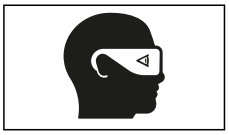
⚠ ATTENTION : comme il s'agit d'un produit universel, assurez-vous impérativement AVANT la première utilisation que le produit peut être installé et utilisé correctement et sans problème sur votre type de véhicule !

1.1 - Nettoyez soigneusement la face inférieure de la plaque centrale (•) pour éliminer tout résidu de graisse et de saleté.

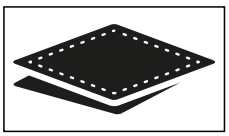
1.2 - Une fois que les bandes Velcro de la plaque centrale (•) sont fixées à celles de la plaque en mousse (•), retirez le film protecteur de ces bandes Velcro.

1.3 - Appuyez maintenant la plaque centrale (•) de manière à ce qu'elle affleure la partie supérieure et des contours latéraux de la plaque en mousse (•) et les surfaces adhésives des bandes Velcro, comme indiqué sur le dessin de droite.
Laisser reposer les pièces afin que les surfaces adhésives puissent se coller.





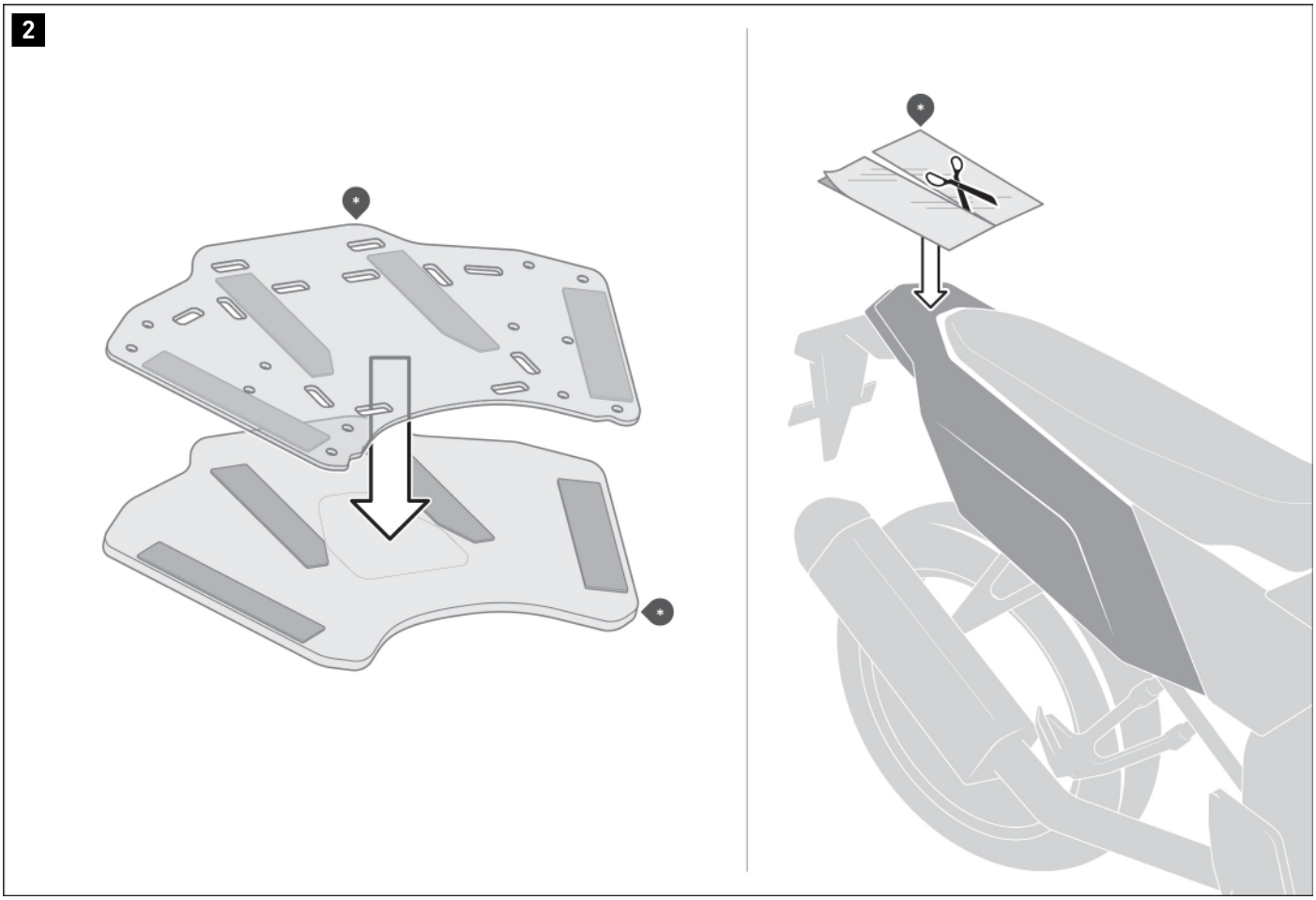




La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

2



Retirez la plaque en mousse (•) de la plaque centrale (•).

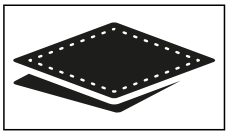
⚠ ***REMARQUE :*** *protégez les parties du véhicule sensibles à l'abrasion avec la feuille adhésive transparente protectrice (•), car les plaques et/ou leurs composants pourraient entrer en contact avec ces pièces. Comme il s'agit d'un produit universel, veuillez déterminer au préalable la surface de contact sur votre véhicule.*

Nettoyez soigneusement les surfaces de contact à recouvrir de tout résidu de graisse et de saleté.

Découpez la feuille adhésive transparente protectrice (•) pour qu'elle s'adapte aux surfaces de contact.
⚠ ATTENTION : risque de blessure !

Appliquez la feuille adhésive transparente protectrice (•) **sur les deux faces** des surfaces de contact des plaques.

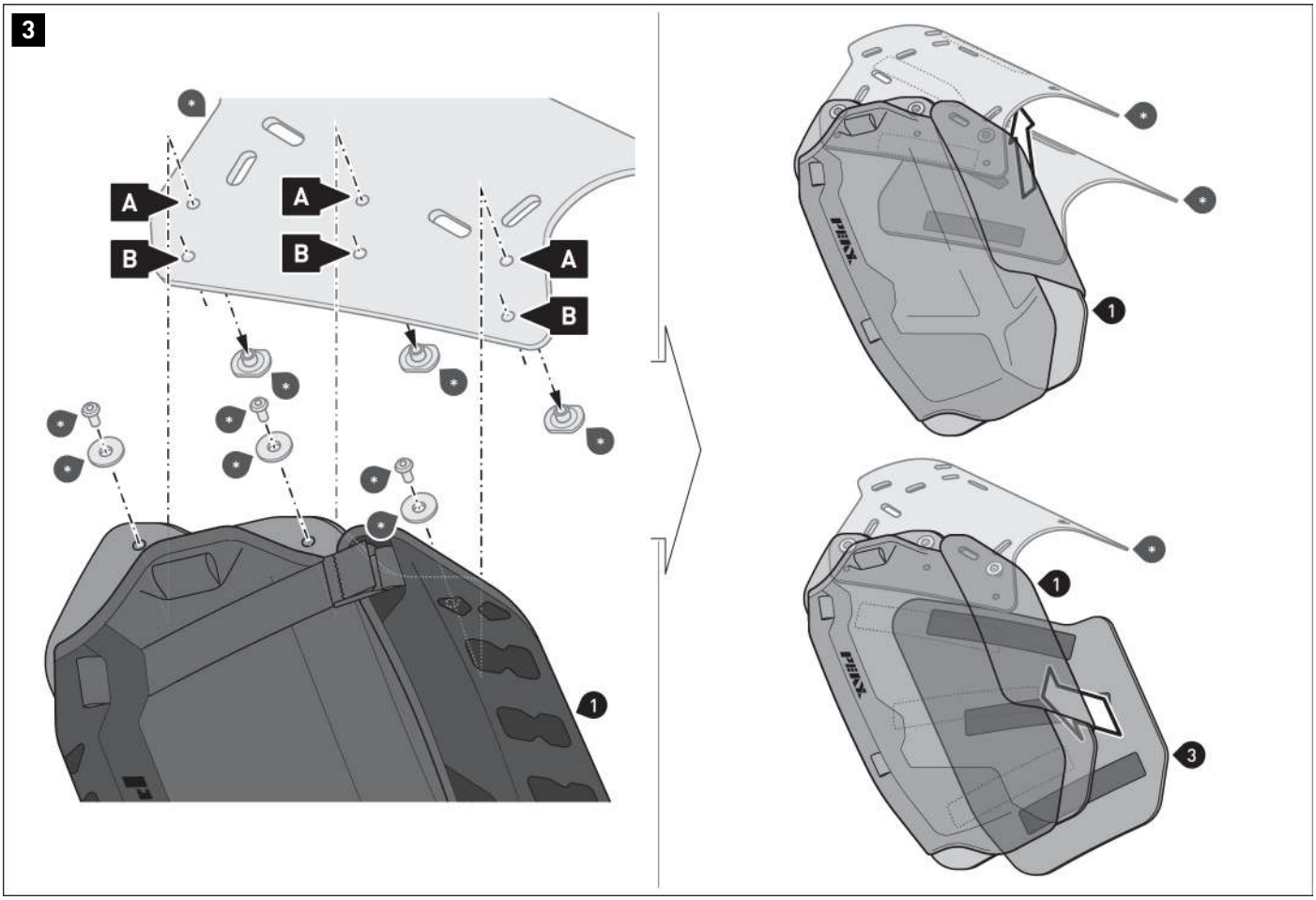






La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.



⚠ ***REMARQUE :*** *vissez les holsters (1/2), adaptés aux dimensions de l'arrière de votre véhicule, dans les positions de montage marquées (A) ou (B).*

Vissez les holsters (1/2) sur la plaque centrale **des deux côtés** (•).
⚠ **ATTENTION : utilisez du frein filet liquide !**
Serrez les vis (•) comme indiqué dans les instructions de montage (Référence: HTA.00.509.1500•).

Ensuite, fixez les plaques en mousse (•) et (3/4) à l'aide des bandes Velcro de la plaque centrale (•) et sur les plaques latérales (1/2).



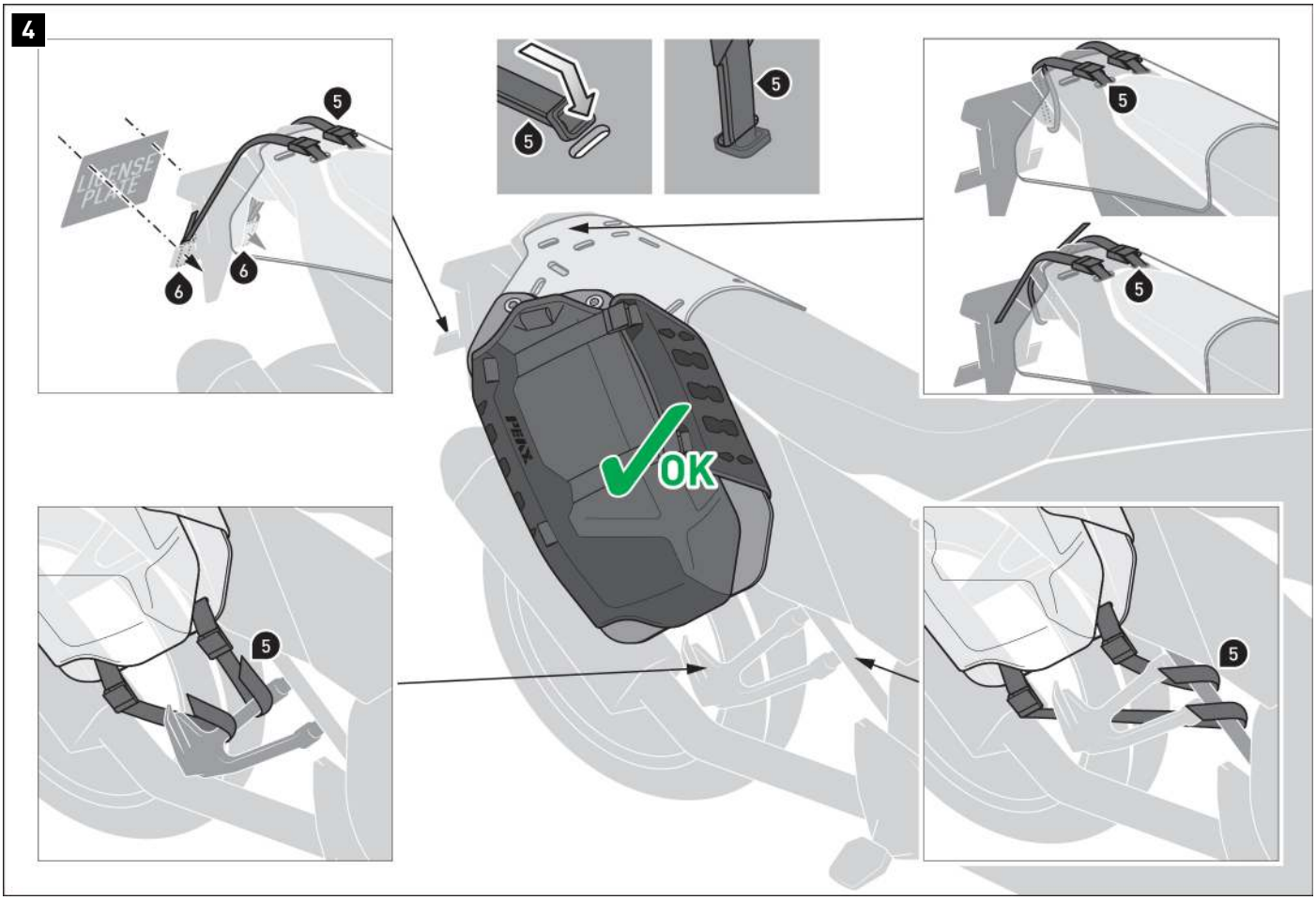






La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

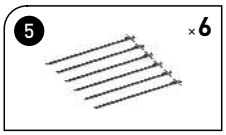


⚠ ***REMARQUE :*** *SW-MOTECH recommande pour les supports de plaque robustes la fixation aux œillets d'arrimage (6). Vissez les œillets d'arrimage (6) avec les vis d'origine derrière la plaque.*

Les sangles de fixation (5) se fixent aux plaques en les insérant dans les encoches, comme indiqué sur le schéma détaillé ci-dessus.

Passez les sangles de fixation (5) **de chaque côté** à **SIX** points de fixation adaptés et résistants sur le véhicule (par exemple, support de repose-pieds, cadre de la moto, partie arrière, etc.).

⚠ATTENTION : les points de fixation doivent être choisis de manière à ce que les holsters (1/2) ne glissent pas ! Pour ce faire, serrez la plaque centrale (·) à l'arrière et les holsters (1/2) à l'avant !

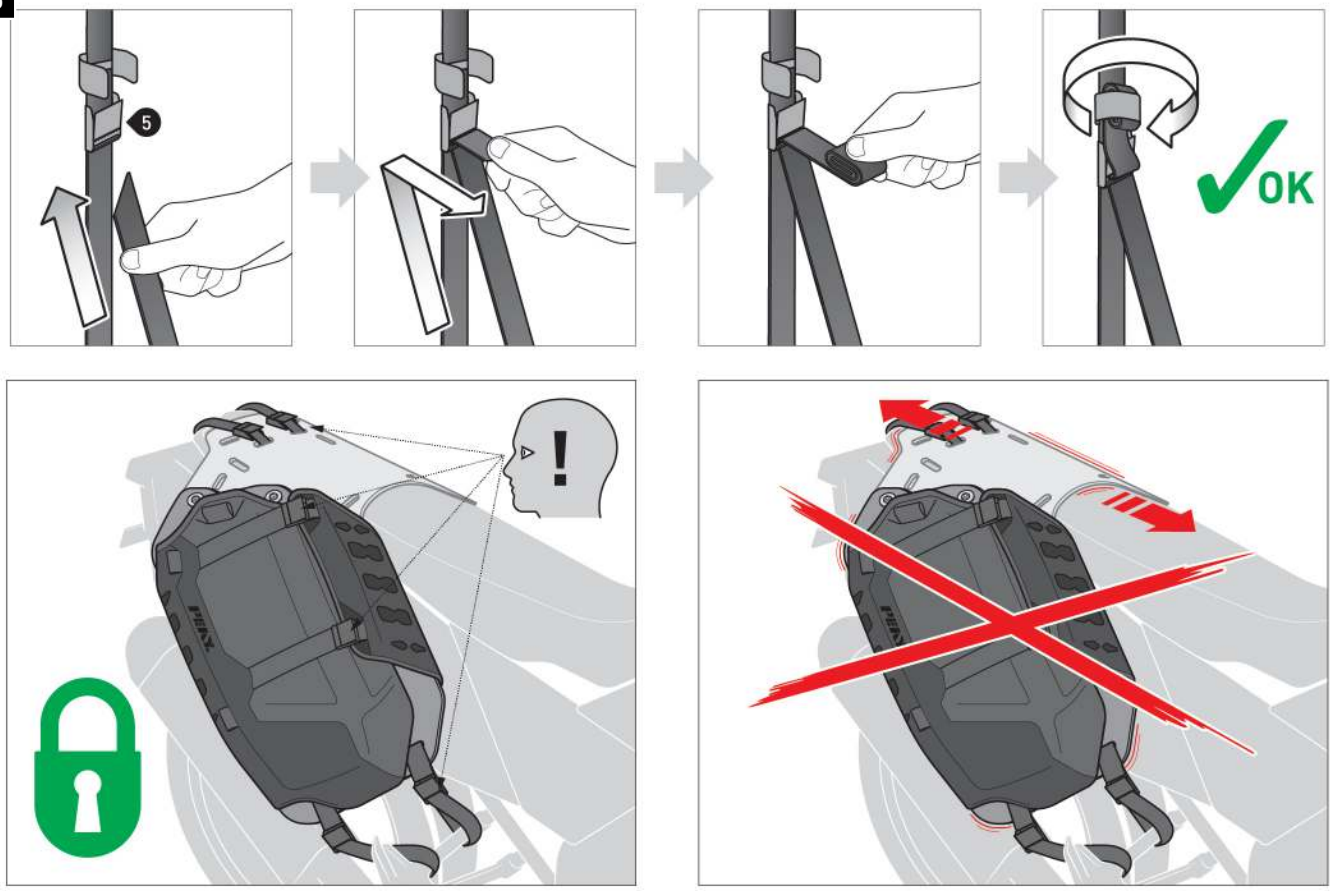




La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

5



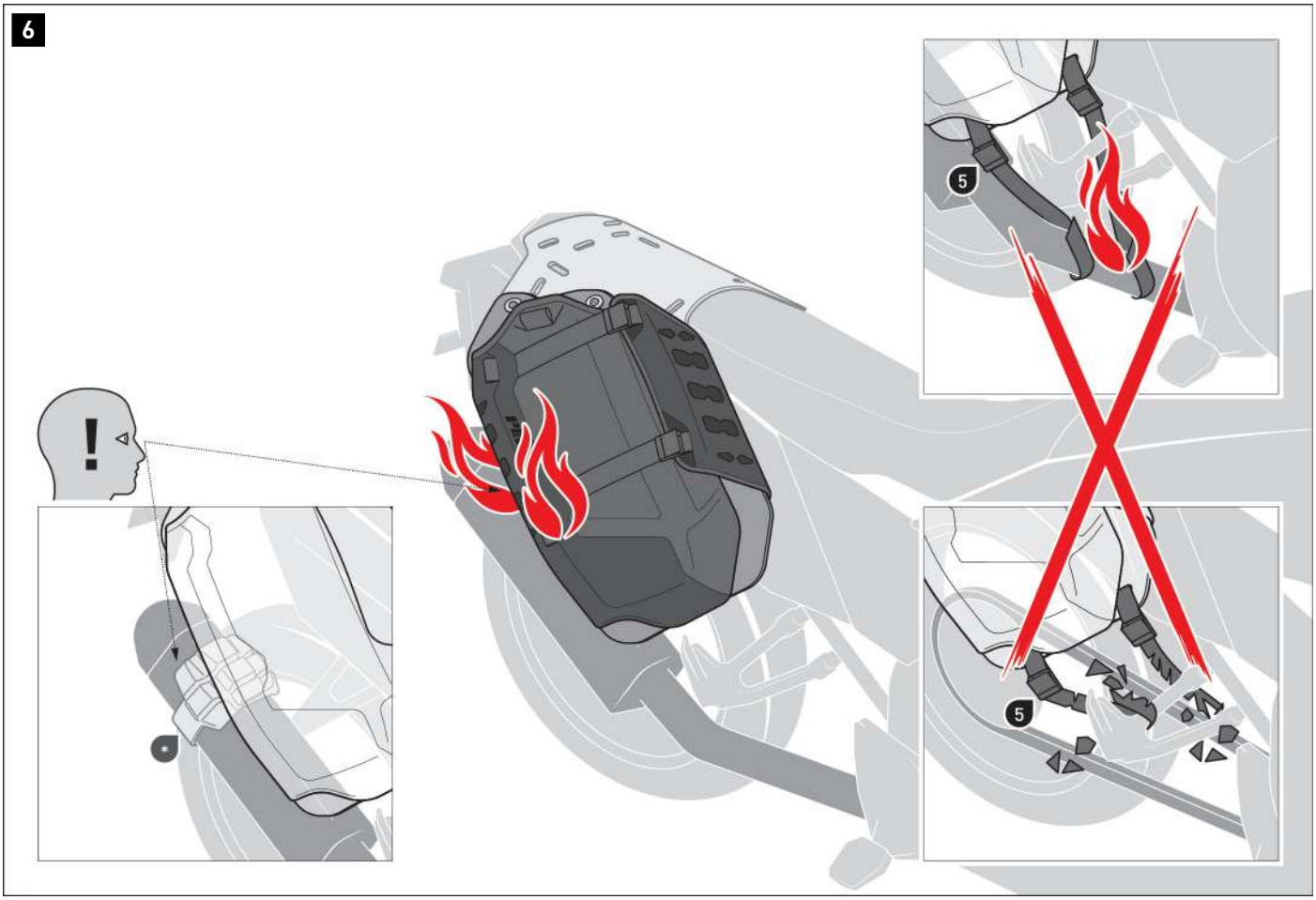
Fixez maintenant les extrémités des **SIX** sangles de fixation (5) **des deux côtés** aux boucles.
Serrez toutes les sangles de fixation jusqu'à ce que le holsters (1/2) et la plaque centrale (•) soient solidement fixés au véhicule.
Fixez l'excédent de longueur des sangles de fixation (5) à l'aide des bandes Velcro.

⚠ ***REMARQUE :*** *si nécessaire, coupez les excédents des sangles de fixation (•). Veillez à sceller les extrémités des sangles de fixation (•) avec un briquet.*

⚠ ATTENTION : Vérifiez régulièrement que le produit est bien fixé, comme décrit dans la section VÉRIFICATION FONCTIONNELLE à la page 1.

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.



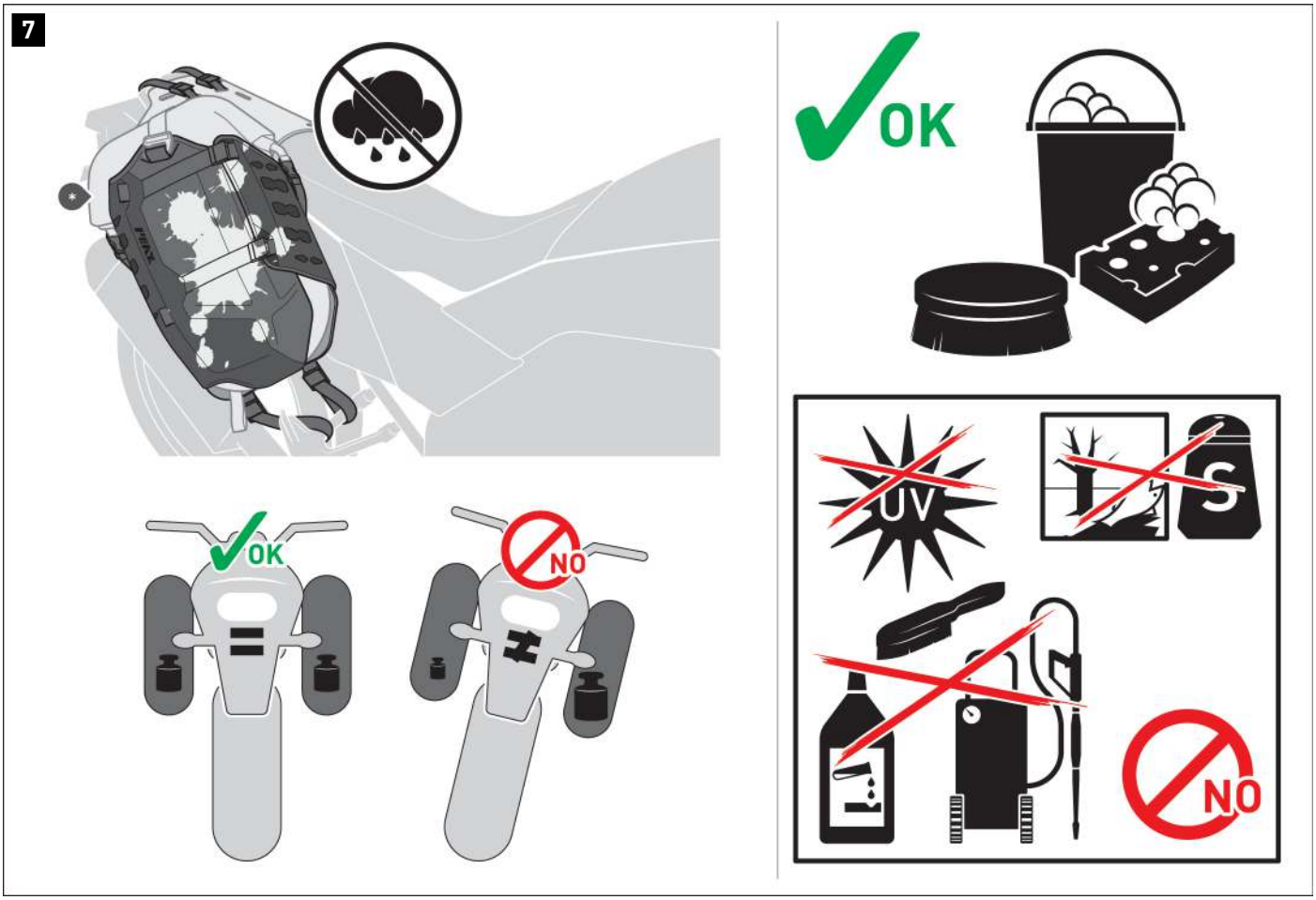
⚠ ATTENTION : assurez-vous qu'aucun élément ne puisse entrer en contact avec des pièces chaudes et mobiles du véhicule !
Assurez-vous également que les éléments se trouvent à au moins 5 cm des pièces chaudes ainsi que du flux d'échappement chaud !
Après le montage, vérifiez que cette distance est bien respectée dans toutes lesconditions de suspension du véhicule !

Si la distance minimale ne peut être respectée, la protection thermique (·) doit être installée sur le silencieux arrière. Vous trouverez les informations relatives à l'orientation et au montage dans les instructions de montage de la protection thermique (référence : BC.HTA.00.504.1500·).

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

7



ENTRETIEN

Pour le nettoyage, utilisez **UNIQUEMENT** une brosse textile douce, un chiffon ou une éponge et de l'eau chaude savonneuse ! Rincez ensuite à l'eau claire.

N'utilisez **PAS** de produits détergents agressifs, d'ustensiles de nettoyage abrasifs ou un nettoyeur haute pression ! Nettoyez impérativement la sacoche de selle après les sorties hivernales pour éviter les dommages causés par le sel.

⚠ ***REMARQUE :*** *Les matériaux de surface peuvent subir des altérations de couleur (décolorations) en cas d'exposition prolongée et intense au soleil et aux influences de l'environnement (par exemple SMOG, pluie acide, etc.) ! SW-MOTECH décline toute responsabilité !*

CHARGEMENT

⚠ ***REMARQUE :*** *veillez à ce que la charge soit répartie uniformément ! Assurez-vous que la charge est bien arrimée pour éviter qu'elle ne glisse pendant le trajet !*

⚠ ***REMARQUE :*** *veillez à ne jamais ranger d'objets tranchants, pointus ou similaires susceptibles de blesser des personnes ou d'endommager le véhicule ou le holster !*

⚠ ***REMARQUE :*** *utilisez toujours la sacoche latérale étanche (·) pour protéger votre bagagerie de l'humidité !*

⚠ ***REMARQUE :*** *fixez uniquement les produits SW-MOTECH adaptés au système MOLLE !*

⚠ ***REMARQUE :*** *réduisez la charge lors de la conduite off-road.*

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

REMARQUES SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

⚠ ***REMARQUE :*** *respectez les réglementations spécifiques à votre pays pour l'immatriculation/l'utilisation de votre véhicule ou les réglementations TÜV en vigueur. Faites inscrire les pièces nécessitant un enregistrement dans les documents du véhicule par votre centre de contrôle après montage.*

⚠ DANGER : ce produit étant universel, assurez-vous AVANT la première utilisation qu'il peut être correctement fixé à votre véhicule et utilisé sans problème ! Après le monatge, vérifiez que tous les composants du véhicule peuvent bouger librement et fonctionnent correctement ! Les dispositifs d'éclairage, tels que les feux arrière et les clignotants, ne doivent pas être gênés dans leur fonctionnement ! Les câbles, fils et flexibles ne doivent pas être frottés ni pincés !

⚠ DANGER : effectuez un contrôle fonctionnel complet avant de commencer votre voyage !

⚠ DANGER : vérifiez que le produit est bien en place avant de commencer votre voyage et à chaque arrêt (tous les 200 km) !

⚠ DANGER : le comportement de conduite/freinage de la moto change sensiblement après la fixation de ce produit !

⚠ DANGER : ce produit peut limiter l'angle d'inclinaison et la garde au sol !

⚠ DANGER : la charge maximale du véhicule spécifiée par le constructeur du véhicule s'applique !

voir CHARGE	≤ 130 km/h (≤ 80mph)

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

Numéro d'article: **BC.HTA.00.504.15000/B**	Révision: **00** · Date: **10 - 2026**

PEAX Rackless Protection Thermique

~ 0.25 h.	**FACILE** **DIFFICILE**

FRANÇAIS · Nous vous remercions d'avoir choisi un produit SW-MOTECH. Vous trouverez des informations complémentaires (par exemple sur la compatibilité avec les véhicules et les modèles) dans notre boutique en ligne. Selon le produit et le marché, les documents d'homologation en vigueur (par exemple, l'homologation générale) peuvent y être téléchargés, dans la mesure où ils sont disponibles. Avant toute installation, veuillez vérifier si l'utilisation sur la voie publique est autorisée dans votre pays ou votre région et si des homologations ou des enregistrements sont nécessaires. Les informations fournies dans ces instructions de montage concernant la durée estimée du montage (h : heure) et le niveau de difficulté (1 : très facile ; 2 : facile ; 3 : modéré ; 4 : difficile ; 5 : très difficile) sont des valeurs indicatives sans engagement et dépendent des compétences individuelles, des connaissances préalables, des outils utilisés et de l'état du véhicule. Avant le montage et l'utilisation, veuillez lire et suivre toutes les instructions et mises en garde de ces instructions de montage, afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage matériel. Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure. Vous trouverez des informations complémentaires ainsi que les conditions détaillées de la garantie dans nos Conditions Générales de Vente sur notre site Internet.
Ce produit a été conçu pour les véhicules en version de série (configuration de base). La compatibilité avec les options d'usine/équipements spéciaux, les accessoires d'origine du constructeur du véhicule et les accessoires de fabricants tiers n'est pas garantie ; les correspondances de modèles publiées dans notre boutique en ligne font foi. Ces instructions de montage ont été rédigées en toute bonne foi et sur la base des connaissances actuelles au moment de leur publication. Sous réserve de fautes d'impression, d'erreurs de contenu ainsi que de modifications techniques ou de conception du produit et des instructions ; la version la plus récente est disponible dans notre boutique en ligne. Dans la mesure admise par la loi, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation d'informations erronées ou incomplètes contenues dans ces instructions de montage. Les droits d'auteur de ces instructions de montage appartiennent à SW-MOTECH.

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT

Les symboles d'avertissement utilisés dans ces instructions de montage (⚠/⚠) indiquent des situations pouvant mettre la vie en danger, des risques de blessures et d'autres dangers. Les termes de mise en garde **DANGER**, **ATTENTION**, **PRUDENCE** ou ***REMARQUE*** apparaissent avec ces symboles d'avertissement et indiquent des consignes de sécurité importantes concernant le montage et l'utilisation du produit. Associés aux symboles d'avertissement, les termes de mise en garde ont la signification suivante :
⚠ **DANGER :** signale une situation de danger immédiat entraînant la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée !
⚠ **ATTENTION :** signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée !
⚠ **PRUDENCE :** signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures légères ou modérées si elle n'est pas évitée !
⚠ ***REMARQUE :*** informations importantes, mais n'entraînant pas un risque de mort ou de blessure ; leur non-respect peut entraîner des dommages matériels.

REMARQUES GÉNÉRALES

⚠ ATTENTION : le montage et l'entretien de ce produit nécessitent des connaissances techniques avancées, des outils appropriés et la maîtrise parfaite des outils et des indications de couple de serrage ! Pour des raisons de sécurité, SW-MOTECH recommande de faire effectuer ces travaux dans un garage par du personnel qualifié !
⚠ ATTENTION : si vous installez ce produit vous-même, veuillez lire et bien comprendre l'intégralité de ces instructions de montage avant l'installation et l'utilisation, et en respecter toutes les consignes ! Lors du montage et de l'utilisation, veuillez également respecter toutes les spécifications pertinentes du constructeur du véhicule ! Si une partie de ces instructions de montage n'est pas clair ou si vous avez besoin d'explications, ne commencez pas l'installation ; arrêtez tout montage déjà commencé et contactez SW-MOTECH ou un garage avec du personnel qualifié !

PRÉPARATION : assurez-vous de disposer d'un espace de travail dégagé, plat et bien éclairé. Triez toutes les pièces du produit et vérifiez avec la liste des pièces qu'elles sont complètes et en bon état. Préparez les outils nécessaires.
⚠ PRUDENCE : veillez à ce que le véhicule soit bien positionné (sur un sol plat et stable). Coupez le moteur et retirez la clé de contact. Laissez le moteur et l'échappement complètement refroidir. Avant toute intervention sur le système électrique, débranchez la batterie (en commençant par la borne négative). Utilisez les outils adaptés et portez toujours des lunettes de protection et des gants pendant le montage et l'entretien. Faites-vous aider par une deuxième personne lors du montage.

MONTAGE : toutes les pièces et connexions retirées du véhicule doivent être remontées conformément aux instructions du constructeur du véhicule ou, si spécifié dans ces instructions de montage, remplacées par des pièces de SW-MOTECH.
⚠ ATTENTION : n'utilisez du frein-filet liquide que si cela est clairement indiqué dans ces instructions de montage ou dans les spécifications du constructeur du véhicule, afin d'éviter le desserrage naturel des filetages ! N'appliquez pas de frein-filet liquide sur les pièces en plastique ni sur des endroits où le constructeur du véhicule l'interdit !
⚠ DANGER : les couples de serrage non indiqués dans ces instructions de montage doivent être consultés dans les instructions du constructeur du véhicule ou doivent être déterminés par le personnel qualifié d'un garage ! Des couples de serrage incorrects peuvent entraîner une défaillance des composants et causer des blessures graves !

CONTRÔLE DU FONCTIONNEMENT : après l'installation, assurez-vous qu'aucune pièce mobile n'est bloquée et que le fonctionnement du véhicule n'est pas altéré. Les câbles, conduites, leviers et tuyaux ne doivent pas frotter, être coincés ou soumis à une tension excessive. Vérifiez bien en braquant le volant à fond et sur tout le débattement.
⚠ ATTENTION : avant de prendre la route, effectuez un contrôle de fonctionnement complet. Après les 50 premiers kilomètres, puis à intervalles réguliers, vérifiez la bonne fixation du produit ainsi que le couple de serrage correct de tous les éléments, et resserrez-les si nécessaire. Les accessoires installés peuvent affecter la tenue de route et la stabilité ; effectuez d'abord avec prudence un trajet d'essai et adaptez votre conduite en conséquence !

STOCKAGE : lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le produit dans un endroit sec, propre et à l'abri des intempéries.

GESTION DES DÉCHETS : jetez le produit et son emballage dans le respect de l'environnement, conformément à la réglementation en vigueur, en les déposant dans les points de collecte ou de recyclage appropriés. Déposez tout particulièrement les composants électriques et électroniques séparément dans les points de collecte spécialisés. Renseignez-vous sur les réglementations régionales en matière de déchets et respectez-les. Afin de réduire les déchets, privilégiez la réparation, la réutilisation et le tri sélectif des matériaux.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 7-10
35282 Rauschenberg
Allemagne

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

Vous trouverez les symboles et leur signification dans la section MONTAGE. Si le terme OEM apparaît dans la section MONTAGE, il faut respecter et appliquer les consignes du fabricant du véhicule.

Pour toute question, notre service clientèle ainsi que nos distributeurs se tiennent à votre disposition. Vous trouverez notre numéro de téléphone ainsi que la liste de nos distributeurs sur notre boutique en ligne : **www.sw-motech.com**

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

1

1



BC.HTA.00.504.001.02

1/1

2

2



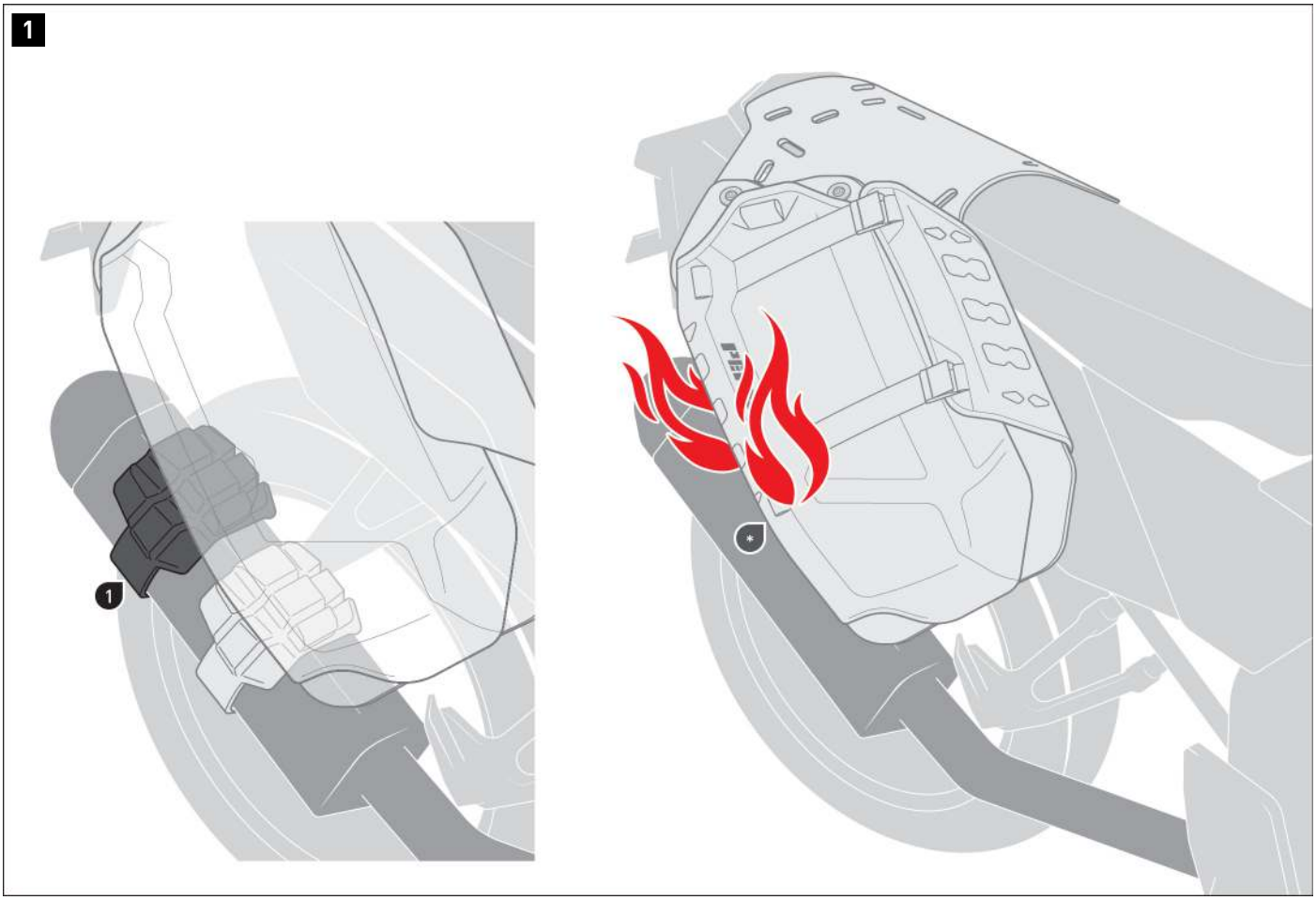
KB.PA.048.730.02

2/2

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

1



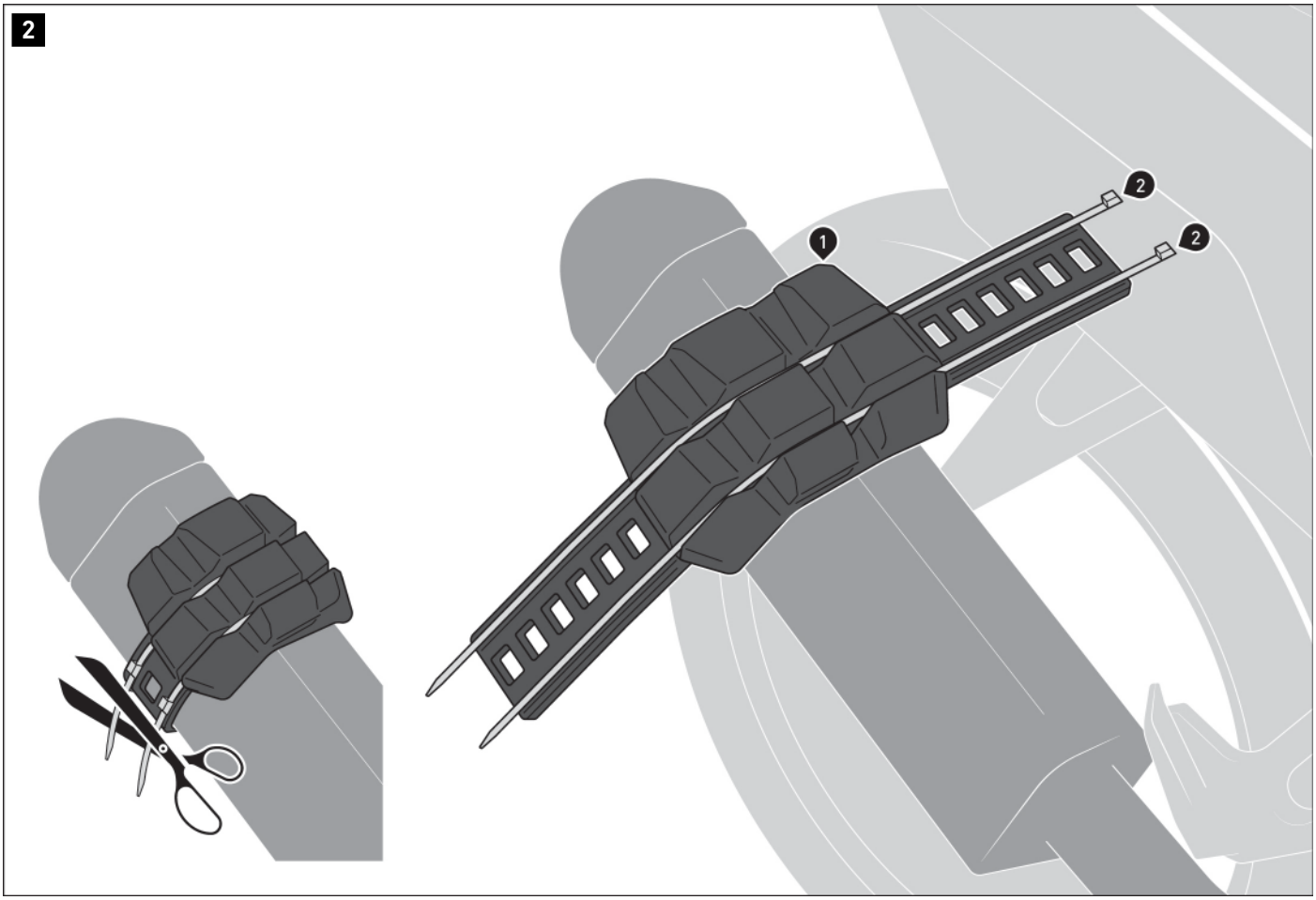
⚠ ATTENTION : assurez-vous qu'aucun élément ne puisse entrer en contact avec des pièces chaudes et mobiles du véhicule !
Assurez-vous également que les éléments se trouvent à au moins 5 cm des pièces chaudes ainsi que du flux d'échappement chaud !
Après le montage, vérifiez que cette distance est bien respectée dans toutes lesconditions de suspension du véhicule !

Si la distance minimale ne peut pas être respectée, la protection thermique (1) doit impérativement être montée sur le silencieux d'échappement. Selon les dimensions, une seconde protection thermique peut également être nécessaire.



La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.



Fixez la protection thermique (1) à l'aide des colliers de serrage (2) sur le silencieux d'échappement, au niveau de la zone d'appui du holster (•) préalablement déterminée.

Après la fixation, coupez les longueurs excédentaires des colliers de serrage (2).

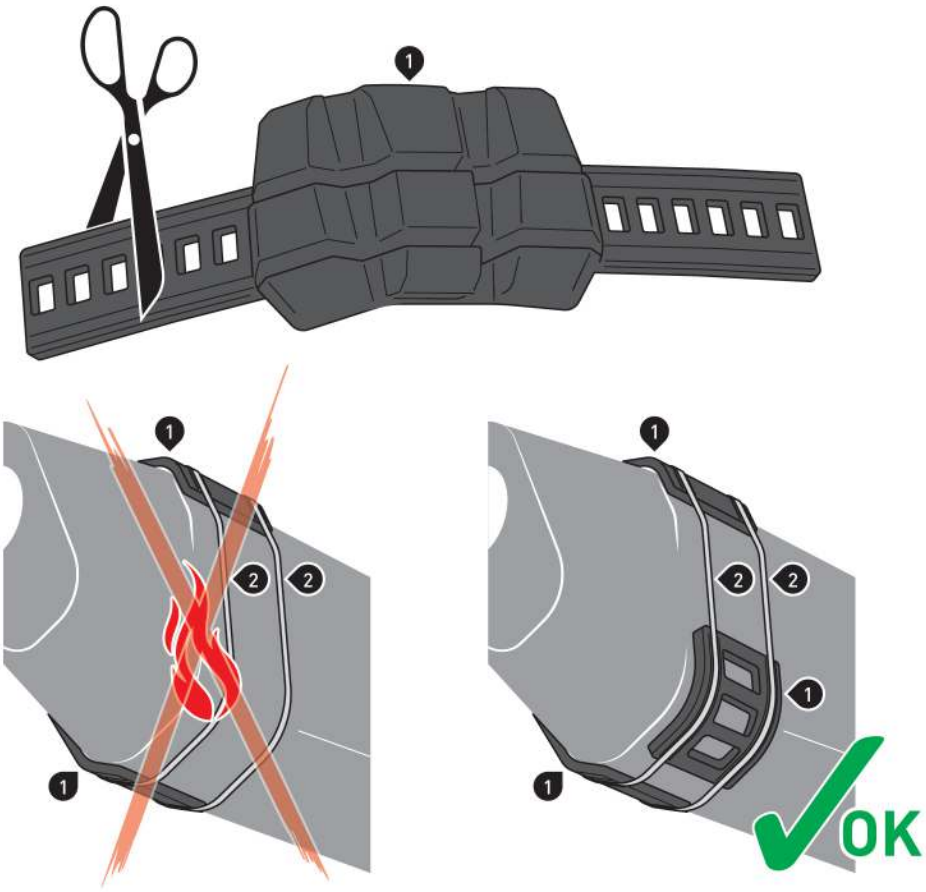
⚠ PRUDENCE : les colliers de serrage (2) ne doivent pas être en contact direct avec la surface chaude du silencieux d'échappement !



La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

3



⚠ ATTENTION : dans des cas exceptionnels, la géométrie du silencieux d'échappement peut nécessiter de détacher une partie du guide des colliers de serrage de la protection thermique (1), puis de repositionner cette partie à un endroit approprié sur le silencieux d'échappement.

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

REMARQUES SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

⚠ ***REMARQUE*** : *veuillez respecter les réglementations spécifiques à votre pays concernant l'immatriculation/l'utilisation de votre véhicule ainsi que les réglementations en vigueur en matière de contrôle technique. Après le montage, faites inscrire les pièces soumises à enregistrement dans les papiers du véhicule par votre centre de contrôle.*

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

Numéro d'article: **BC.HTA.00.505.15000**	Révision: **00** · Date: **10 - 2026**

PEAX Rackless Sacoche latérale étanche 20L

~ 0.5 h.	**FACILE** **DIFFICILE**

FRANÇAIS · Nous vous remercions d'avoir choisi un produit SW-MOTECH. Vous trouverez des informations complémentaires (par exemple sur la compatibilité avec les véhicules et les modèles) dans notre boutique en ligne. Selon le produit et le marché, les documents d'homologation en vigueur (par exemple, l'homologation générale) peuvent y être téléchargés, dans la mesure où ils sont disponibles. Avant toute installation, veuillez vérifier si l'utilisation sur la voie publique est autorisée dans votre pays ou votre région et si des homologations ou des enregistrements sont nécessaires. Les informations fournies dans ces instructions de montage concernant la durée estimée du montage (h : heure) et le niveau de difficulté (1 : très facile ; 2 : facile ; 3 : modéré ; 4 : difficile ; 5 : très difficile) sont des valeurs indicatives sans engagement et dépendent des compétences individuelles, des connaissances préalables, des outils utilisés et de l'état du véhicule. Avant le montage et l'utilisation, veuillez lire et suivre toutes les instructions et mises en garde de ces instructions de montage, afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage matériel. Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure. Vous trouverez des informations complémentaires ainsi que les conditions détaillées de la garantie dans nos Conditions Générales de Vente sur notre site Internet.
Ce produit a été conçu pour les véhicules en version de série (configuration de base). La compatibilité avec les options d'usine/équipements spéciaux, les accessoires d'origine du constructeur du véhicule et les accessoires de fabricants tiers n'est pas garantie ; les correspondances de modèles publiées dans notre boutique en ligne font foi. Ces instructions de montage ont été rédigées en toute bonne foi et sur la base des connaissances actuelles au moment de leur publication. Sous réserve de fautes d'impression, d'erreurs de contenu ainsi que de modifications techniques ou de conception du produit et des instructions ; la version la plus récente est disponible dans notre boutique en ligne. Dans la mesure admise par la loi, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation d'informations erronées ou incomplètes contenues dans ces instructions de montage. Les droits d'auteur de ces instructions de montage appartiennent à SW-MOTECH.

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT

Les symboles d'avertissement utilisés dans ces instructions de montage (⚠/⚠) indiquent des situations pouvant mettre la vie en danger, des risques de blessures et d'autres dangers. Les termes de mise en garde **DANGER**, **ATTENTION**, **PRUDENCE** ou ***REMARQUE*** apparaissent avec ces symboles d'avertissement et indiquent des consignes de sécurité importantes concernant le montage et l'utilisation du produit. Associés aux symboles d'avertissement, les termes de mise en garde ont la signification suivante :
⚠ **DANGER :** signale une situation de danger immédiat entraînant la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée !
⚠ **ATTENTION :** signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée !
⚠ **PRUDENCE :** signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures légères ou modérées si elle n'est pas évitée !
⚠ ***REMARQUE :*** informations importantes, mais n'entraînant pas un risque de mort ou de blessure ; leur non-respect peut entraîner des dommages matériels.

REMARQUES GÉNÉRALES

⚠ ATTENTION : le montage et l'entretien de ce produit nécessitent des connaissances techniques avancées, des outils appropriés et la maîtrise parfaite des outils et des indications de couple de serrage ! Pour des raisons de sécurité, SW-MOTECH recommande de faire effectuer ces travaux dans un garage par du personnel qualifié !
⚠ ATTENTION : si vous installez ce produit vous-même, veuillez lire et bien comprendre l'intégralité de ces instructions de montage avant l'installation et l'utilisation, et en respecter toutes les consignes ! Lors du montage et de l'utilisation, veuillez également respecter toutes les spécifications pertinentes du constructeur du véhicule ! Si une partie de ces instructions de montage n'est pas clair ou si vous avez besoin d'explications, ne commencez pas l'installation ; arrêtez tout montage déjà commencé et contactez SW-MOTECH ou un garage avec du personnel qualifié !

PRÉPARATION : assurez-vous de disposer d'un espace de travail dégagé, plat et bien éclairé. Triez toutes les pièces du produit et vérifiez avec la liste des pièces qu'elles sont complètes et en bon état. Préparez les outils nécessaires.
⚠ PRUDENCE : veillez à ce que le véhicule soit bien positionné (sur un sol plat et stable). Coupez le moteur et retirez la clé de contact. Laissez le moteur et l'échappement complètement refroidir. Avant toute intervention sur le système électrique, débranchez la batterie (en commençant par la borne négative). Utilisez les outils adaptés et portez toujours des lunettes de protection et des gants pendant le montage et l'entretien. Faites-vous aider par une deuxième personne lors du montage.

MONTAGE : toutes les pièces et connexions retirées du véhicule doivent être remontées conformément aux instructions du constructeur du véhicule ou, si spécifié dans ces instructions de montage, remplacées par des pièces de SW-MOTECH.
⚠ ATTENTION : n'utilisez du frein-filet liquide que si cela est clairement indiqué dans ces instructions de montage ou dans les spécifications du constructeur du véhicule, afin d'éviter le desserrage naturel des filetages ! N'appliquez pas de frein-filet liquide sur les pièces en plastique ni sur des endroits où le constructeur du véhicule l'interdit !
⚠ DANGER : les couples de serrage non indiqués dans ces instructions de montage doivent être consultés dans les instructions du constructeur du véhicule ou doivent être déterminés par le personnel qualifié d'un garage ! Des couples de serrage incorrects peuvent entraîner une défaillance des composants et causer des blessures graves !

CONTRÔLE DU FONCTIONNEMENT : après l'installation, assurez-vous qu'aucune pièce mobile n'est bloquée et que le fonctionnement du véhicule n'est pas altéré. Les câbles, conduites, leviers et tuyaux ne doivent pas frotter, être coincés ou soumis à une tension excessive. Vérifiez bien en braquant le volant à fond et sur tout le débattement.
⚠ ATTENTION : avant de prendre la route, effectuez un contrôle de fonctionnement complet. Après les 50 premiers kilomètres, puis à intervalles réguliers, vérifiez la bonne fixation du produit ainsi que le couple de serrage correct de tous les éléments, et resserrez-les si nécessaire. Les accessoires installés peuvent affecter la tenue de route et la stabilité ; effectuez d'abord avec prudence un trajet d'essai et adaptez votre conduite en conséquence !

STOCKAGE : lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le produit dans un endroit sec, propre et à l'abri des intempéries.

GESTION DES DÉCHETS : jetez le produit et son emballage dans le respect de l'environnement, conformément à la réglementation en vigueur, en les déposant dans les points de collecte ou de recyclage appropriés. Déposez tout particulièrement les composants électriques et électroniques séparément dans les points de collecte spécialisés. Renseignez-vous sur les réglementations régionales en matière de déchets et respectez-les. Afin de réduire les déchets, privilégiez la réparation, la réutilisation et le tri sélectif des matériaux.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 7-10
35282 Rauschenberg
Allemagne

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

Vous trouverez les symboles et leur signification dans la section MONTAGE. Si le terme OEM apparaît dans la section MONTAGE, il faut respecter et appliquer les consignes du fabricant du véhicule.

Pour toute question, notre service clientèle ainsi que nos distributeurs se tiennent à votre disposition. Vous trouverez notre numéro de téléphone ainsi que la liste de nos distributeurs sur notre boutique en ligne : **www.sw-motech.com**

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

1

1

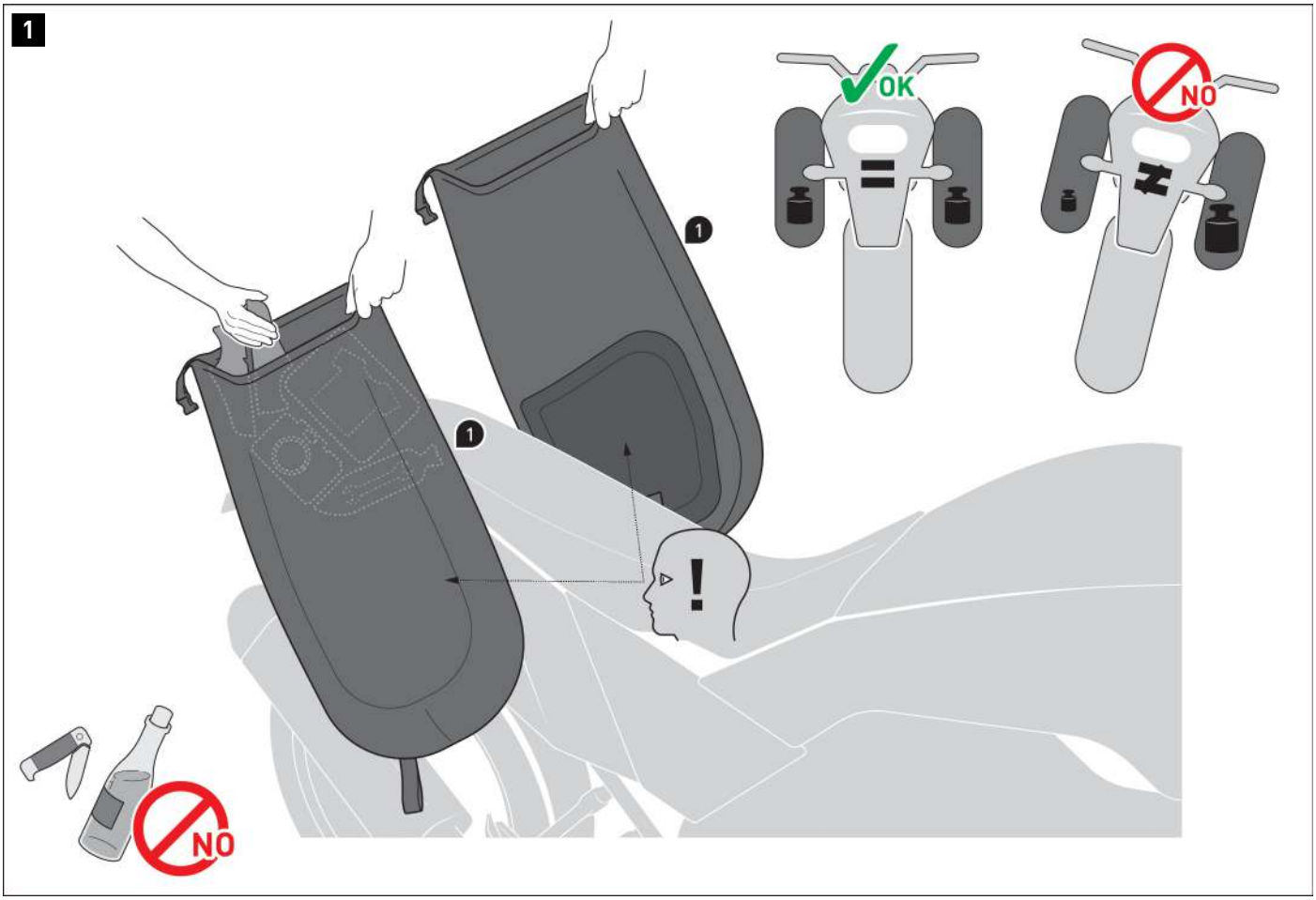


BC.HTA.00.505.15000

2/2

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.



CHARGEMENT



⚠ ***REMARQUE :*** *Ne rangez jamais d'objets tranchants, pointus ou similaires qui pourraient blesser des personnes ou endommager le véhicule ou les sacoches latérales !*

⚠ ***REMARQUE :*** *Veillez à répartir uniformément la charge ! Assurez-vous que la charge est bien fixée pour ne pas risquer de glisser pendant le trajet !*

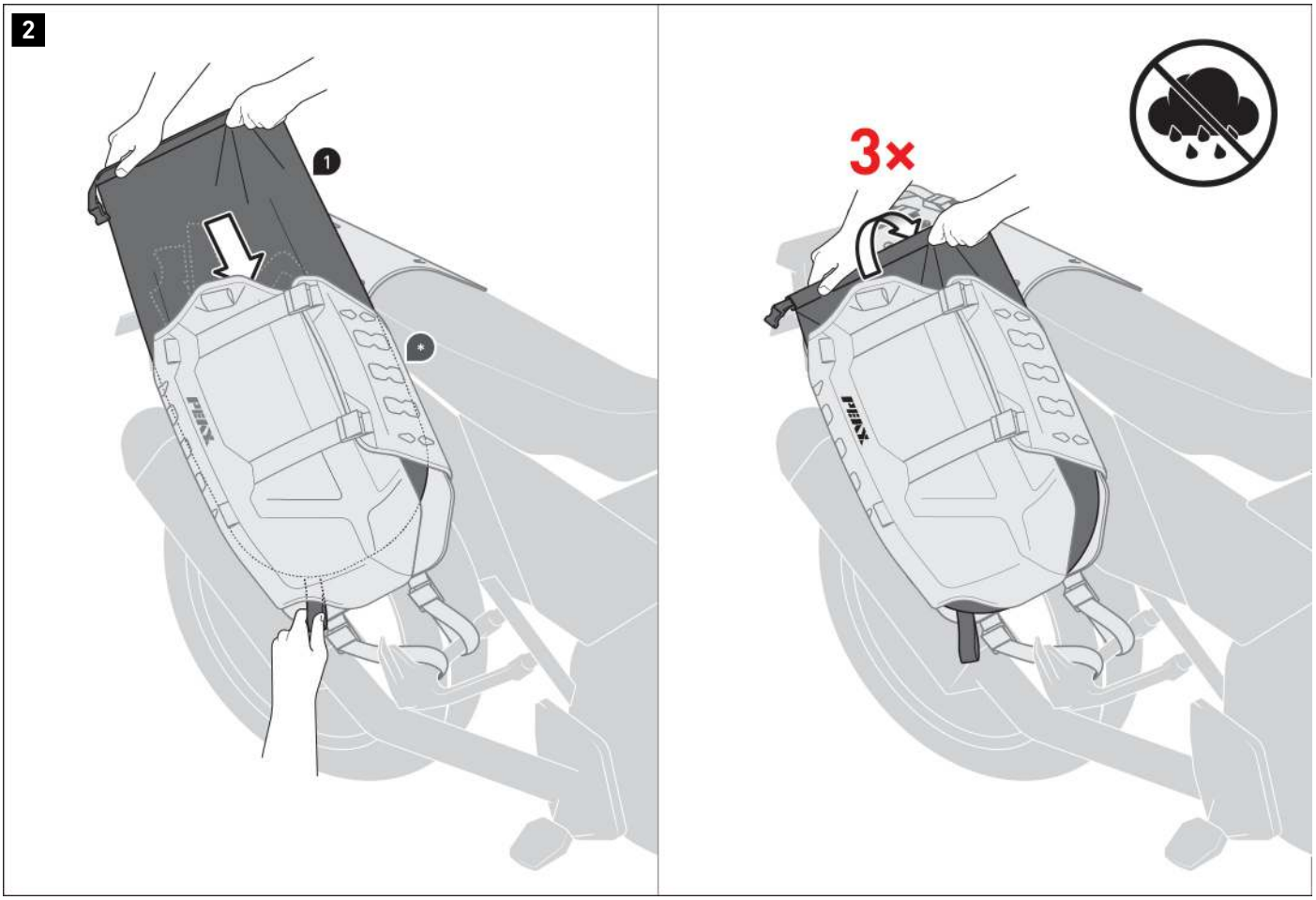
⚠ ***REMARQUE :*** *réduisez la charge lors de la conduite hors route.*

Assurez-vous que les pièces renforcées avec les sangles soient installées de façon à être tournées vers l'intérieur (vers le véhicule).

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

2



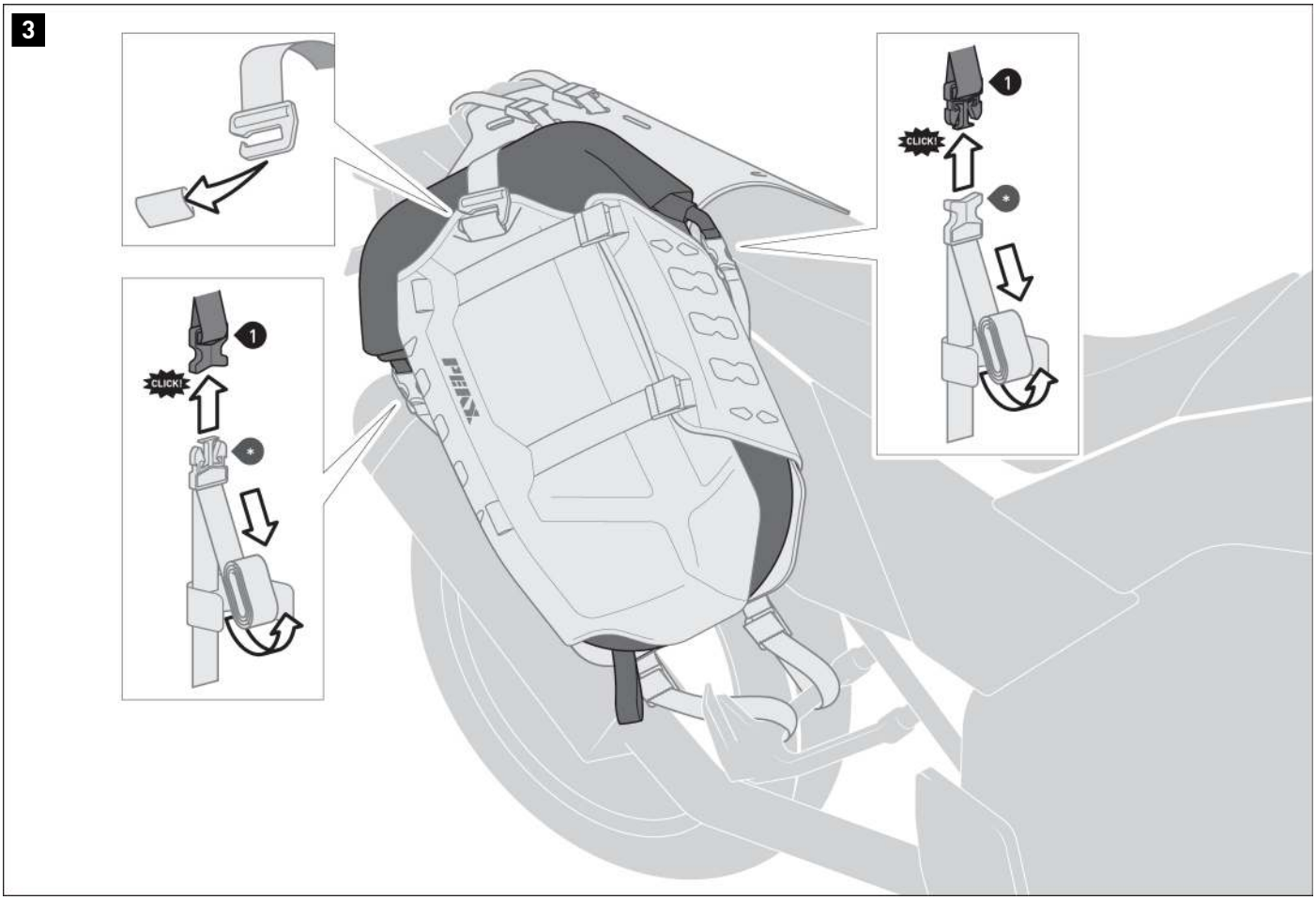
Insérez la sacoche latérale (1) dans le holster (•), tirez en bas sur la sangle pour que la sacoche latérale (1) soit entièrement dans le holster (•).

Enroulez l'ouverture des sacoches latérales (1) au moins trois fois pour que vos bagages soient protégés de l'humidité.

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

3

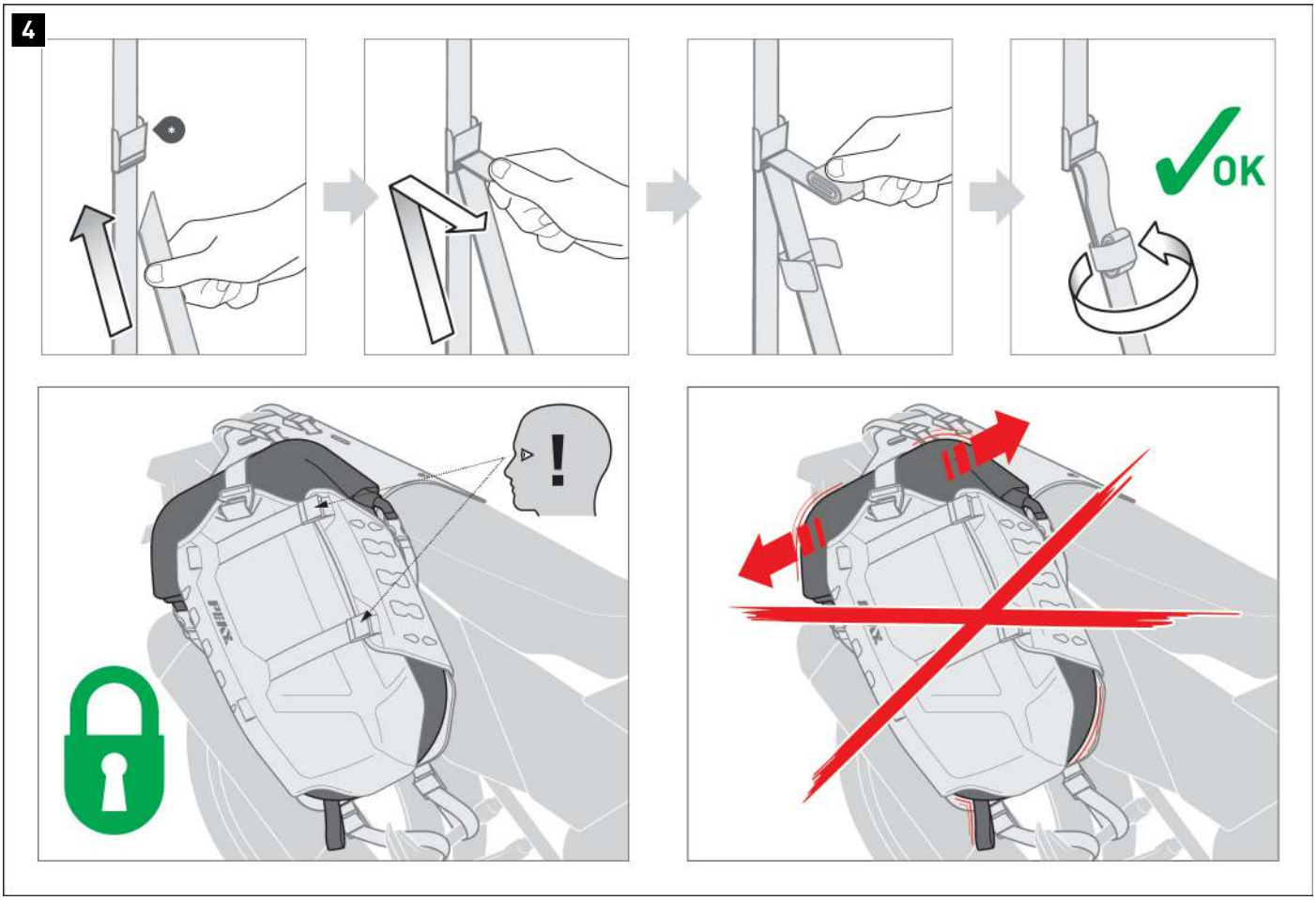


Attachez le fermoir à clic de la sacoche latérale (1) à la partie correspondante sur le holster (•).
Fixez l'excédent de longueur des sangles de fixation (•) avec les bandes Velcro.
Utilisez le crochet sur le holster pour maintenir la sacoche latérale (1) en place vers le haut.

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

4

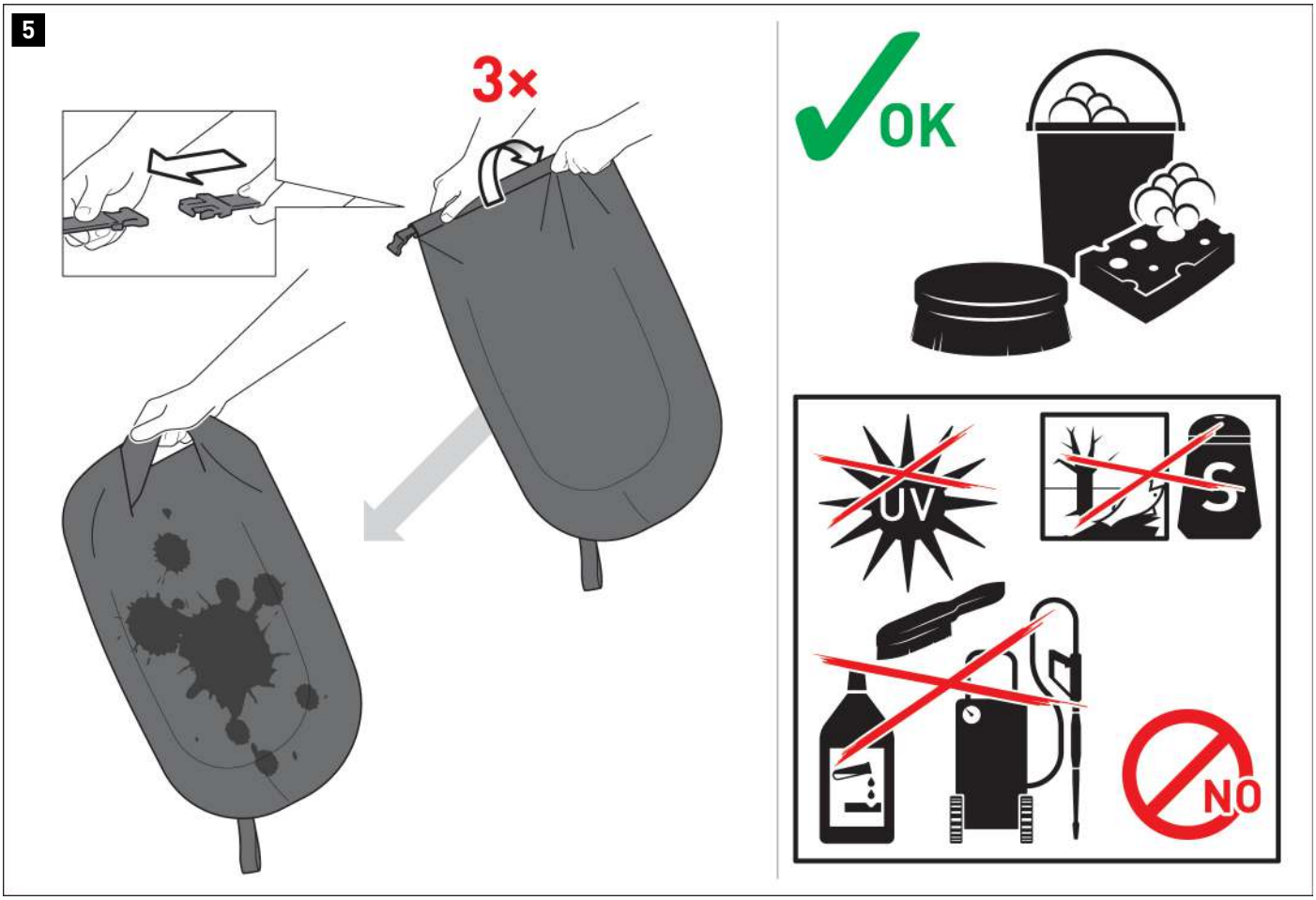


Serrez les sangles de fixation (•) jusqu'à ce que les sacoches latérales (1) soient fermement fixées dans le holster.
Fixez l'excédent de longueur des sangles de fixation (•) avec les bandes Velcro.

⚠ ATTENTION : Vérifiez régulièrement que le produit est bien fixé, comme décrit dans la section VÉRIFICATION FONCTIONNELLE à la page 1.

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.



Attachez les fermoirs à clic pour les utiliser comme poignée de transport.

ENTRETIEN

Pour le nettoyage, utilisez **UNIQUEMENT** une brosse textile douce, un chiffon ou une éponge et de l'eau chaude savonneuse ! Rincez ensuite à l'eau claire.

N'utilisez **PAS** de produits détergents agressifs, d'ustensiles de nettoyage abrasifs ou un nettoyeur haute pression ! Nettoyez impérativement la sacoche de selle après les sorties hivernales pour éviter les dommages causés par le sel.

⚠ ***REMARQUE :*** *Les matériaux de surface peuvent subir des altérations de couleur (décolorations) en cas d'exposition prolongée et intense au soleil et aux influences de l'environnement (par exemple SMOG, pluie acide, etc.) ! SW-MOTECH décline toute responsabilité !*

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

REMARQUES SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

⚠ ***REMARQUE :*** *respectez les réglementations spécifiques à votre pays pour l'immatriculation/l'utilisation de votre véhicule ou les réglementations TÜV en vigueur. Faites inscrire les pièces nécessitant un enregistrement dans les documents du véhicule par votre centre de contrôle après montage.*

⚠ DANGER : ce produit étant universel, assurez-vous AVANT la première utilisation qu'il peut être correctement fixé à votre véhicule et utilisé sans problème ! Après le monatge, vérifiez que tous les composants du véhicule peuvent bouger librement et fonctionnent correctement ! Les dispositifs d'éclairage, tels que les feux arrière et les clignotants, ne doivent pas être gênés dans leur fonctionnement ! Les câbles, fils et flexibles ne doivent pas être frottés ni pincés !

⚠ DANGER : effectuez un contrôle fonctionnel complet avant de commencer votre voyage !

⚠ DANGER : vérifiez que le produit est bien en place avant de commencer votre voyage et à chaque arrêt (tous les 200 km) !

⚠ DANGER : le comportement de conduite/freinage de la moto change sensiblement après la fixation de ce produit !

⚠ DANGER : ce produit peut limiter l'angle d'inclinaison et la garde au sol !

⚠ DANGER : la charge maximale du véhicule spécifiée par le constructeur du véhicule s'applique !

voir CHARGE	≤ 130 km/h (≤ 80mph)

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

Numéro d'article: **HTA.00.501.15000/B**	Révision: **00** · Date: **10 - 2026**

PEAX Rackless Platine centrale

~ 0.5 h.	FACILE DIFFICILE

FRANÇAIS · Nous vous remercions d'avoir choisi un produit SW-MOTECH. Vous trouverez des informations complémentaires (par exemple sur la compatibilité avec les véhicules et les modèles) dans notre boutique en ligne. Selon le produit et le marché, les documents d'homologation en vigueur (par exemple, l'homologation générale) peuvent y être téléchargés, dans la mesure où ils sont disponibles. Avant toute installation, veuillez vérifier si l'utilisation sur la voie publique est autorisée dans votre pays ou votre région et si des homologations ou des enregistrements sont nécessaires. Les informations fournies dans ces instructions de montage concernant la durée estimée du montage (h : heure) et le niveau de difficulté (1 : très facile ; 2 : facile ; 3 : modéré ; 4 : difficile ; 5 : très difficile) sont des valeurs indicatives sans engagement et dépendent des compétences individuelles, des connaissances préalables, des outils utilisés et de l'état du véhicule. Avant le montage et l'utilisation, veuillez lire et suivre toutes les instructions et mises en garde de ces instructions de montage, afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage matériel. Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure. Vous trouverez des informations complémentaires ainsi que les conditions détaillées de la garantie dans nos Conditions Générales de Vente sur notre site Internet.
Ce produit a été conçu pour les véhicules en version de série (configuration de base). La compatibilité avec les options d'usine/équipements spéciaux, les accessoires d'origine du constructeur du véhicule et les accessoires de fabricants tiers n'est pas garantie ; les correspondances de modèles publiées dans notre boutique en ligne font foi. Ces instructions de montage ont été rédigées en toute bonne foi et sur la base des connaissances actuelles au moment de leur publication. Sous réserve de fautes d'impression, d'erreurs de contenu ainsi que de modifications techniques ou de conception du produit et des instructions ; la version la plus récente est disponible dans notre boutique en ligne. Dans la mesure admise par la loi, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation d'informations erronées ou incomplètes contenues dans ces instructions de montage. Les droits d'auteur de ces instructions de montage appartiennent à SW-MOTECH.

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT

Les symboles d'avertissement utilisés dans ces instructions de montage (⚠/⚠) indiquent des situations pouvant mettre la vie en danger, des risques de blessures et d'autres dangers. Les termes de mise en garde **DANGER**, **ATTENTION**, **PRUDENCE** ou ***REMARQUE*** apparaissent avec ces symboles d'avertissement et indiquent des consignes de sécurité importantes concernant le montage et l'utilisation du produit. Associés aux symboles d'avertissement, les termes de mise en garde ont la signification suivante :
⚠ **DANGER :** signale une situation de danger immédiat entraînant la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée !
⚠ **ATTENTION :** signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée !
⚠ **PRUDENCE :** signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures légères ou modérées si elle n'est pas évitée !
⚠ ***REMARQUE :*** informations importantes, mais n'entraînant pas un risque de mort ou de blessure ; leur non-respect peut entraîner des dommages matériels.

REMARQUES GÉNÉRALES

⚠ ATTENTION : le montage et l'entretien de ce produit nécessitent des connaissances techniques avancées, des outils appropriés et la maîtrise parfaite des outils et des indications de couple de serrage ! Pour des raisons de sécurité, SW-MOTECH recommande de faire effectuer ces travaux dans un garage par du personnel qualifié !
⚠ ATTENTION : si vous installez ce produit vous-même, veuillez lire et bien comprendre l'intégralité de ces instructions de montage avant l'installation et l'utilisation, et en respecter toutes les consignes ! Lors du montage et de l'utilisation, veuillez également respecter toutes les spécifications pertinentes du constructeur du véhicule ! Si une partie de ces instructions de montage n'est pas clair ou si vous avez besoin d'explications, ne commencez pas l'installation ; arrêtez tout montage déjà commencé et contactez SW-MOTECH ou un garage avec du personnel qualifié !

PRÉPARATION : assurez-vous de disposer d'un espace de travail dégagé, plat et bien éclairé. Triez toutes les pièces du produit et vérifiez avec la liste des pièces qu'elles sont complètes et en bon état. Préparez les outils nécessaires.
⚠ PRUDENCE : veillez à ce que le véhicule soit bien positionné (sur un sol plat et stable). Coupez le moteur et retirez la clé de contact. Laissez le moteur et l'échappement complètement refroidir. Avant toute intervention sur le système électrique, débranchez la batterie (en commençant par la borne négative). Utilisez les outils adaptés et portez toujours des lunettes de protection et des gants pendant le montage et l'entretien. Faites-vous aider par une deuxième personne lors du montage.

MONTAGE : toutes les pièces et connexions retirées du véhicule doivent être remontées conformément aux instructions du constructeur du véhicule ou, si spécifié dans ces instructions de montage, remplacées par des pièces de SW-MOTECH.
⚠ ATTENTION : n'utilisez du frein-filet liquide que si cela est clairement indiqué dans ces instructions de montage ou dans les spécifications du constructeur du véhicule, afin d'éviter le desserrage naturel des filetages ! N'appliquez pas de frein-filet liquide sur les pièces en plastique ni sur des endroits où le constructeur du véhicule l'interdit !
⚠ DANGER : les couples de serrage non indiqués dans ces instructions de montage doivent être consultés dans les instructions du constructeur du véhicule ou doivent être déterminés par le personnel qualifié d'un garage ! Des couples de serrage incorrects peuvent entraîner une défaillance des composants et causer des blessures graves !

CONTRÔLE DU FONCTIONNEMENT : après l'installation, assurez-vous qu'aucune pièce mobile n'est bloquée et que le fonctionnement du véhicule n'est pas altéré. Les câbles, conduites, leviers et tuyaux ne doivent pas frotter, être coincés ou soumis à une tension excessive. Vérifiez bien en braquant le volant à fond et sur tout le débattement.
⚠ ATTENTION : avant de prendre la route, effectuez un contrôle de fonctionnement complet. Après les 50 premiers kilomètres, puis à intervalles réguliers, vérifiez la bonne fixation du produit ainsi que le couple de serrage correct de tous les éléments, et resserrez-les si nécessaire. Les accessoires installés peuvent affecter la tenue de route et la stabilité ; effectuez d'abord avec prudence un trajet d'essai et adaptez votre conduite en conséquence !

STOCKAGE : lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le produit dans un endroit sec, propre et à l'abri des intempéries.

GESTION DES DÉCHETS : jetez le produit et son emballage dans le respect de l'environnement, conformément à la réglementation en vigueur, en les déposant dans les points de collecte ou de recyclage appropriés. Déposez tout particulièrement les composants électriques et électroniques séparément dans les points de collecte spécialisés. Renseignez-vous sur les réglementations régionales en matière de déchets et respectez-les. Afin de réduire les déchets, privilégiez la réparation, la réutilisation et le tri sélectif des matériaux.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 7-10
35282 Rauschenberg
Allemagne

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

Vous trouverez les symboles et leur signification dans la section MONTAGE. Si le terme OEM apparaît dans la section MONTAGE, il faut respecter et appliquer les consignes du fabricant du véhicule.

Pour toute question, notre service clientèle ainsi que nos distributeurs se tiennent à votre disposition. Vous trouverez notre numéro de téléphone ainsi que la liste de nos distributeurs sur notre boutique en ligne : **www.sw-motech.com**

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

1

1



HTA.00.501.001.00

1/1

2



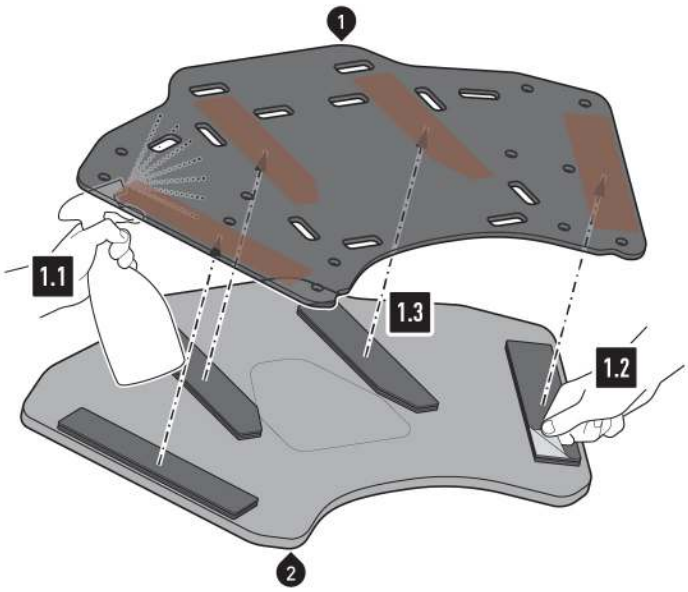
HTA.00.501.500.01

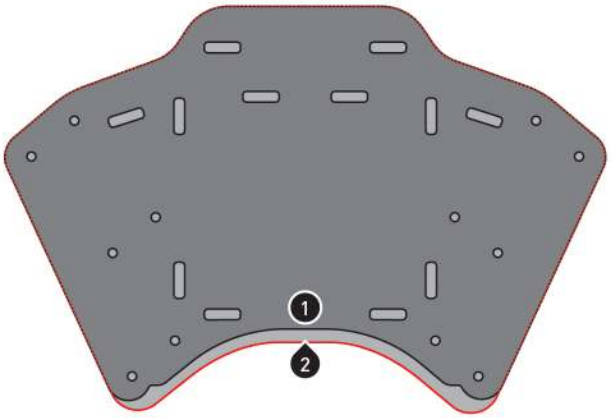
1/1

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

1





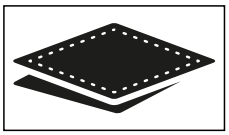
1.1 - Nettoyez soigneusement le dessous de la plaque centrale (1) pour éliminer tout résidu de graisse et de saleté.

1.2 - Une fois les bandes Velcro de la plaque centrale (1) fixées à celles de la plaque en mousse (2), retirez le film de ces bandes Velcro.

1.3 - Appuyez maintenant la plaque centrale (1) de manière à ce qu'elle affleure la partie supérieure et des contours latéraux sur la plaque en mousse (2) et les surfaces adhésives des bandes Velcro, comme indiqué dans le dessin de droite.
Laisser reposer les pièces afin que les surfaces adhésives puissent se coller.









La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

REMARQUES SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

⚠ ***REMARQUE*** : *veuillez respecter les réglementations spécifiques à votre pays concernant l'immatriculation/l'utilisation de votre véhicule ainsi que les réglementations en vigueur en matière de contrôle technique. Après le montage, faites inscrire les pièces soumises à enregistrement dans les papiers du véhicule par votre centre de contrôle.*

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

Numéro d'article: **HTA.00.509.15000**	Révision: **00** · Date: **10 - 2026**

PEAX Rackless Kit d'assemblage

~ 0.25 h.	**FACILE** **DIFFICILE**

FRANÇAIS · Nous vous remercions d'avoir choisi un produit SW-MOTECH. Vous trouverez des informations complémentaires (par exemple sur la compatibilité avec les véhicules et les modèles) dans notre boutique en ligne. Selon le produit et le marché, les documents d'homologation en vigueur (par exemple, l'homologation générale) peuvent y être téléchargés, dans la mesure où ils sont disponibles. Avant toute installation, veuillez vérifier si l'utilisation sur la voie publique est autorisée dans votre pays ou votre région et si des homologations ou des enregistrements sont nécessaires. Les informations fournies dans ces instructions de montage concernant la durée estimée du montage (h : heure) et le niveau de difficulté (1 : très facile ; 2 : facile ; 3 : modéré ; 4 : difficile ; 5 : très difficile) sont des valeurs indicatives sans engagement et dépendent des compétences individuelles, des connaissances préalables, des outils utilisés et de l'état du véhicule. Avant le montage et l'utilisation, veuillez lire et suivre toutes les instructions et mises en garde de ces instructions de montage, afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage matériel. Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure. Vous trouverez des informations complémentaires ainsi que les conditions détaillées de la garantie dans nos Conditions Générales de Vente sur notre site Internet.
Ce produit a été conçu pour les véhicules en version de série (configuration de base). La compatibilité avec les options d'usine/équipements spéciaux, les accessoires d'origine du constructeur du véhicule et les accessoires de fabricants tiers n'est pas garantie ; les correspondances de modèles publiées dans notre boutique en ligne font foi. Ces instructions de montage ont été rédigées en toute bonne foi et sur la base des connaissances actuelles au moment de leur publication. Sous réserve de fautes d'impression, d'erreurs de contenu ainsi que de modifications techniques ou de conception du produit et des instructions ; la version la plus récente est disponible dans notre boutique en ligne. Dans la mesure admise par la loi, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation d'informations erronées ou incomplètes contenues dans ces instructions de montage. Les droits d'auteur de ces instructions de montage appartiennent à SW-MOTECH.

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT

Les symboles d'avertissement utilisés dans ces instructions de montage (⚠/⚠) indiquent des situations pouvant mettre la vie en danger, des risques de blessures et d'autres dangers. Les termes de mise en garde **DANGER**, **ATTENTION**, **PRUDENCE** ou ***REMARQUE*** apparaissent avec ces symboles d'avertissement et indiquent des consignes de sécurité importantes concernant le montage et l'utilisation du produit. Associés aux symboles d'avertissement, les termes de mise en garde ont la signification suivante :
⚠ **DANGER :** signale une situation de danger immédiat entraînant la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée !
⚠ **ATTENTION :** signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée !
⚠ **PRUDENCE :** signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures légères ou modérées si elle n'est pas évitée !
⚠ ***REMARQUE :*** informations importantes, mais n'entraînant pas un risque de mort ou de blessure ; leur non-respect peut entraîner des dommages matériels.

REMARQUES GÉNÉRALES

⚠ ATTENTION : le montage et l'entretien de ce produit nécessitent des connaissances techniques avancées, des outils appropriés et la maîtrise parfaite des outils et des indications de couple de serrage ! Pour des raisons de sécurité, SW-MOTECH recommande de faire effectuer ces travaux dans un garage par du personnel qualifié !
⚠ ATTENTION : si vous installez ce produit vous-même, veuillez lire et bien comprendre l'intégralité de ces instructions de montage avant l'installation et l'utilisation, et en respecter toutes les consignes ! Lors du montage et de l'utilisation, veuillez également respecter toutes les spécifications pertinentes du constructeur du véhicule ! Si une partie de ces instructions de montage n'est pas clair ou si vous avez besoin d'explications, ne commencez pas l'installation ; arrêtez tout montage déjà commencé et contactez SW-MOTECH ou un garage avec du personnel qualifié !

PRÉPARATION : assurez-vous de disposer d'un espace de travail dégagé, plat et bien éclairé. Triez toutes les pièces du produit et vérifiez avec la liste des pièces qu'elles sont complètes et en bon état. Préparez les outils nécessaires.
⚠ PRUDENCE : veillez à ce que le véhicule soit bien positionné (sur un sol plat et stable). Coupez le moteur et retirez la clé de contact. Laissez le moteur et l'échappement complètement refroidir. Avant toute intervention sur le système électrique, débranchez la batterie (en commençant par la borne négative). Utilisez les outils adaptés et portez toujours des lunettes de protection et des gants pendant le montage et l'entretien. Faites-vous aider par une deuxième personne lors du montage.

MONTAGE : toutes les pièces et connexions retirées du véhicule doivent être remontées conformément aux instructions du constructeur du véhicule ou, si spécifié dans ces instructions de montage, remplacées par des pièces de SW-MOTECH.
⚠ ATTENTION : n'utilisez du frein-filet liquide que si cela est clairement indiqué dans ces instructions de montage ou dans les spécifications du constructeur du véhicule, afin d'éviter le desserrage naturel des filetages ! N'appliquez pas de frein-filet liquide sur les pièces en plastique ni sur des endroits où le constructeur du véhicule l'interdit !
⚠ DANGER : les couples de serrage non indiqués dans ces instructions de montage doivent être consultés dans les instructions du constructeur du véhicule ou doivent être déterminés par le personnel qualifié d'un garage ! Des couples de serrage incorrects peuvent entraîner une défaillance des composants et causer des blessures graves !

CONTRÔLE DU FONCTIONNEMENT : après l'installation, assurez-vous qu'aucune pièce mobile n'est bloquée et que le fonctionnement du véhicule n'est pas altéré. Les câbles, conduites, leviers et tuyaux ne doivent pas frotter, être coincés ou soumis à une tension excessive. Vérifiez bien en braquant le volant à fond et sur tout le débattement.
⚠ ATTENTION : avant de prendre la route, effectuez un contrôle de fonctionnement complet. Après les 50 premiers kilomètres, puis à intervalles réguliers, vérifiez la bonne fixation du produit ainsi que le couple de serrage correct de tous les éléments, et resserrez-les si nécessaire. Les accessoires installés peuvent affecter la tenue de route et la stabilité ; effectuez d'abord avec prudence un trajet d'essai et adaptez votre conduite en conséquence !

STOCKAGE : lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le produit dans un endroit sec, propre et à l'abri des intempéries.

GESTION DES DÉCHETS : jetez le produit et son emballage dans le respect de l'environnement, conformément à la réglementation en vigueur, en les déposant dans les points de collecte ou de recyclage appropriés. Déposez tout particulièrement les composants électriques et électroniques séparément dans les points de collecte spécialisés. Renseignez-vous sur les réglementations régionales en matière de déchets et respectez-les. Afin de réduire les déchets, privilégiez la réparation, la réutilisation et le tri sélectif des matériaux.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 7-10
35282 Rauschenberg
Allemagne

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.



Vous trouverez les symboles et leur signification dans la section MONTAGE. Si le terme OEM apparaît dans la section MONTAGE, il faut respecter et appliquer les consignes du fabricant du véhicule.



Pour toute question, notre service clientèle ainsi que nos distributeurs se tiennent à votre disposition. Vous trouverez notre numéro de téléphone ainsi que la liste de nos distributeurs sur notre boutique en ligne : **www.sw-motech.com**



Utilisez du frein filet : Indique qu'un filetage doit être enduit de frein filet liquide. H (HIGH) : haute résistance ; M (MEDIUM) : force moyenne ; L (LOW) : faible résistance.



Serrer en respectant les instructions de couple de serrage : indique le couple de serrage d'une pièce prescrit par SW-MOTECH ou par le fabricant du véhicule (OEM).

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

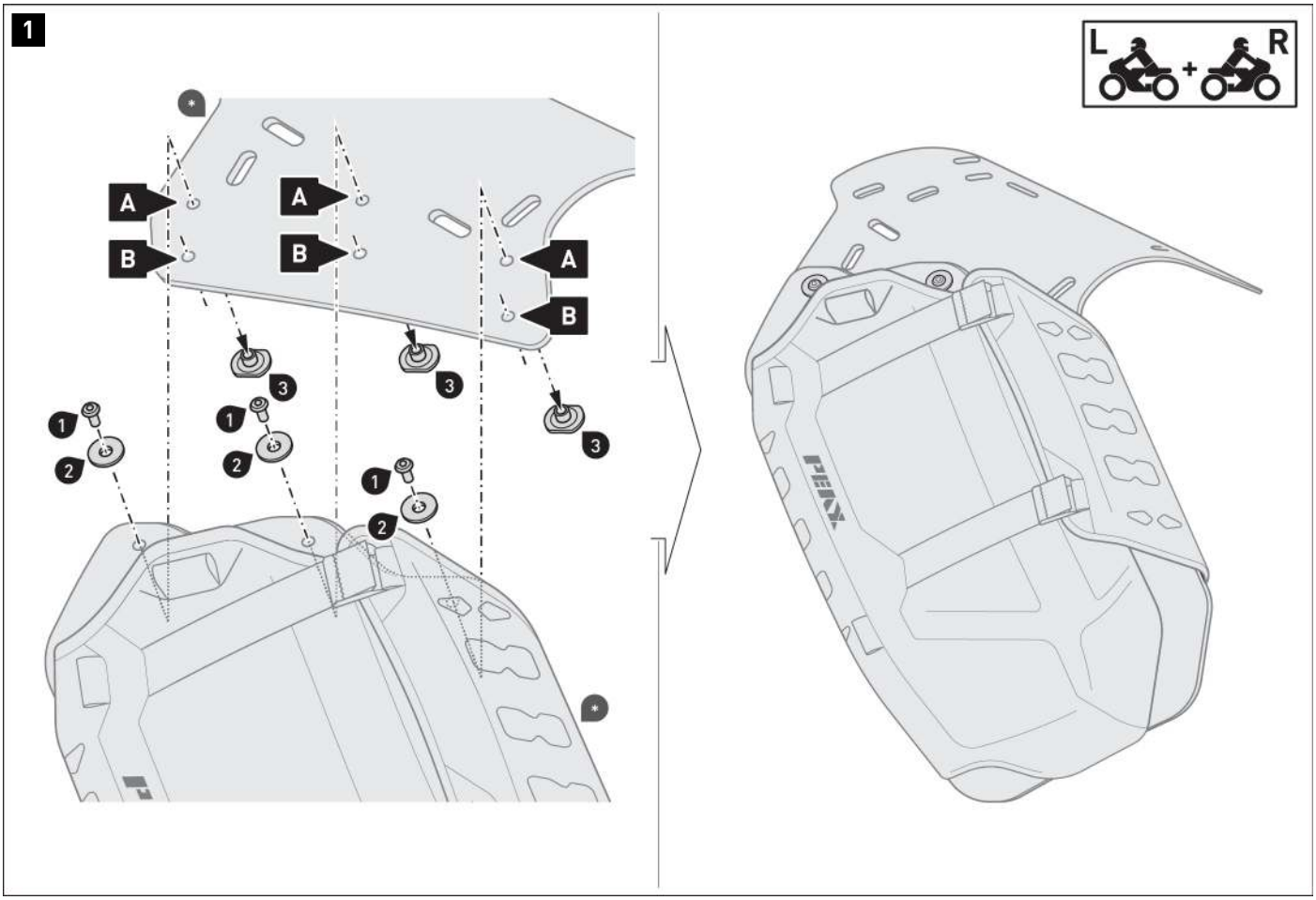
1

1	2	3
		
M6 x 10; PEAX HTA.00.509.002.48	HTA.00.509.001.48	BC.HTA.00.501.030.35
6/6	**6**/6	**6**/6

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

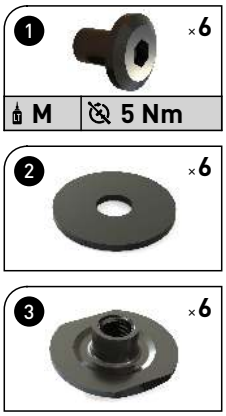
1

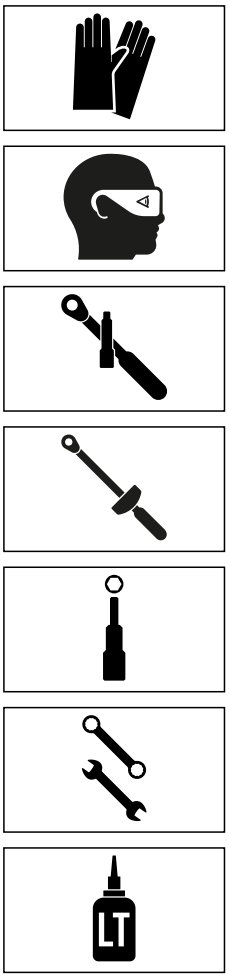


⚠ ATTENTION : portez toujours des lunettes et des gants de protection !
⚠ ATTENTION : utilisez toujours des outils adaptés !

⚠ ***REMARQUE :*** *Vissez les holsters (•) adaptés aux dimensions de l'arrière de votre véhicule aux points de fixation (A) ou (B)* marqués.

Vissez les holsters (•) **des deux côtés** à la platine centrale (•) (voir également les instructions de montage, réf. : HTA.00.501.15·0·).
⚠ ATTENTION : utilisez du frein filet liquide !
Serrez les vis (1) comme indiqué dans les instructions de montage.





La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.

REMARQUES SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

⚠ ***REMARQUE*** : *veuillez respecter les réglementations spécifiques à votre pays concernant l'immatriculation/l'utilisation de votre véhicule ainsi que les réglementations en vigueur en matière de contrôle technique. Après le montage, faites inscrire les pièces soumises à enregistrement dans les papiers du véhicule par votre centre de contrôle.*

La traduction du contenu est automatisée.
© SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Sous réserve d'erreurs et de modifications
Sous réserve de modifications techniques et de design.